

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Winnipeg, Manitoba WEDNESDAY, JULY 30th, 1919. No. 12. VOL. I.

### Петлюра Злучив Ся з Польськими Імперіялістами

#### Петлюра злучився з Польськими Імперіялістами

**ВІДЕНЬ, 26 липня.** — Борба між Українцями та Поляками не зупинилася. Генерал Петлюра, український провідник вислав місію до Поляків в цілюю обговорення кооперації в борбі проти більшовиків, щоби вигнати їх з України.

Польсько- більшовицький фронт близько Бродів є безчинний та Поляки можуть тепер прохажуватись поза своїми окопами без обави, що будуть на них стріляти.

#### Поляки стримують офензиву проти України.

**ВІДЕНЬ, 25 липня.** — Виглядає, що Поляки стримують офензиву проти України. Українці уживають всі свої сили до здобуття Київна, а в разі успіху над більшовіками, задумують вернути і боротись проти Поляків о східну Галичину.

Румуні заявляють, що їх артилерія стримує мадарський наступ, однак Мадяри говорять про свої нові побди.

#### Ціла Галичина в руках Поляків.

**КОПЕНГАГА, 28 липня.** — Делегата з Варшави доносить, що ціла Галичина аж до бувшої російської - австрійської границі здовж ріки Збруча, находить ся в польських руках.

#### Петлюра воює знову.

**ВІДЕНЬ, 25 липня.** — Генерал Семен Петлюра, український лідер і ген. Григорієв, бувший начальник Одеси, які провадять війну проти більшовиків успішні получили свої армії на заді більшовицьких військ на бесарабському фронті над Дністром.

#### Східна Галичина для Польщі.

**ПАРИЖ, 23 липня.** — Союзники признали східну Галичину для Польщі. Важність сего рішення заключає ся в тім, що дві реакційні держави, Польща і Румунія стануть сусідами і будуть перегодою межи Німеччиною та Росією. До сего стріли цілий час альянтські дипломати.

#### Голодова пошесть в Станиславові.

**ЛОНДОН, 23 липня.** — Кореспондент до жидівської організації в Лондоні доносить з Галичини, що в Станиславові відбулась серед жидівського населення голодова епідемія. В Коломиї Поляки розстріляли кількох жидівських студентів, а польські легіоністи на очах жидів зганяли дві жидівські сім'ї.

#### Польський кабінет зрезигнував.

**БЕРЛІН, 23 липня.** — Польський кабінет зрезигнував в наслідок голосованя в сеймі, під час котрого палата виказала воістину недоіра міністрів праці і публічних робіт. Віднова кабінету міністрів наступить по повероті премієра Падеревського.

#### Укр. совітські війська заняли Константиноград.

**ЛОНДОН, 22 липня.** — Бездотна депеша з Москви, датована 22 липня доносить, що українська червона армія заняла Константиноград, лежачий 40 миль на полудневий схід від Полтави і що Поляки відобрали від української армії у понеділок, дня 21 липня, місто Тернопіль.

В околицях Пскова, більшовики доспішно уступають під натиском ворожих сил. Після сїєї самої депеші підчас занятя Константинограда, українські більшовики здобули велику кількість воєнної доіби.

#### 4.000 укр. жовнірів відмовили ся воювати проти угорських комуністів.

До Праги прибуло 4.000 українських жовнірів, яких Поляки відітали на Покуттю від головної української армії і які у тікці через Карпати на угорську Русь. Чехи поставили тим жовнірам одно здох, або пристати до чеської армії і бороти ся проти угорських комуністів, або дати себе інтернувати. Майже всі вибрали інтернованє і їх відставлено в сїй цілі до місцевости Габленц.

#### Поляки повісили в Єзуполи без суду 15 укр. селян.

**ПАРИЖ, 23 червня.** — Наочний свідок, який заслугоє на повне доіра, привів нігї до Відня і сказав, що дня 5-го червня в Єзуполи недалеко Станиславова, Поляки повісили п'ятнадцять українських селян на деревах, без ніякого попереднього переслуханя або суду.

#### Кроатські війська проголосили незалежність республіку.

**ПАРИЖ, 25 липня.** — Кроатські війська проголосили незалежність республіку, доносить депеша зі столиці Аграм. В кількох пунктах Кроатії братають ся з угорськими жовнірами.

Депеші з Аграм і Грацу повідомляють про грізний мілітарний бунт в Кроатії. Бунт прибирає форму руху за відлученєм сє від Сербії і утворенєм окремої республіки.

#### Військи покидає свої відділи, офіцери і підофіцери здирають відзнаки своєї ранги, а армія розпадає ся.

Зелізниці і телеграфи є в застоях від Кастори в полудневім напрямі. Сербі пробують здунти революцію сербським і кроатським військом. Аграмські вїсті не говорять про жадні неприяки в Аграмі, столиці Кроатії. Сї вїсті однак заявляють, що після одержаня інформації в кількох містах жовніри проголосили незалежність Кроатії.

#### Росія предкладає Румунії мир.

**ЛОНДОН, 23 липня.** — До Кишинева прибула більшовицька делегация, предкладаюча командантові румунських військ заключенє мира зі сторони більшовицького премієра, Николи Ленїна. Ся депеша надїшла дорогою через Берлін. Ленїн годить ся уступити Бесарабію Румунії під умовою, що Румунія не дозволить українським горажанам і бандам адмірала Колчака, голови "сїбїрського" правительства з Омська перейти через румунський фронт.

#### Ся делегация заключила перемирє, що має тривати на бесарабському фронті 8 днів, а офіційно згадана делегация удає ся до румунської головної квартири.

Ся делегация заключила перемирє, що має тривати на бесарабському фронті 8 днів, а офіційно згадана делегация удає ся до румунської головної квартири.

#### Боротьба на улицах Софії.

Американські газети подають сїдулючі вїсти про революцію в Болгарії. Софія, прийшло до кровавої боротьби між залогою і революціонерами, які домагались ся уступленя теперішнього правительства і установаїя "правительства Свободы".

#### Ціла Болгарія в огні революції.

Ціла Болгарія стоїть в огні революції. Миста Русуц, Філіполіс і Варна стали осередками революційного руху. Вїсти з Іскіба, в Македонії, доносять також про вїбух революції.

#### В Добруджї, в місті Кістенде, болгарські більшовицькі розоружили румунські війська і перебравли владу в свої руки.

#### Французи розоружують болгарське військо.

**ЖЕНЕВА, 24 липня.** — В наслідок нападу болгарів на французьких жовнірів в Софії, столиці Болгарії, до того міста прибув один рїгїмент Французів, щоби розоружити тамошній рїгїмент. Французський контингент є заосмотренї в скорострїльній гармати, які здають ся йому при приверненю порядку.

#### Убили троє французських жовнірів.

**ПАРИЖ, 24 липня.** — Болгарі заатакували французський рїгїмент як той вислав в Льом Палайка, над Дунаєм. Значальна порадна стрїлянина, яка тревала три години. Троє французьких жовнірів убито.

#### Бритійське правительство проти "агїтаторів".

**ЛОНДОН, 24 липня.** — Ціла сила британського правительства буде ужита для охороны народу перед невластивим натиском, — заявив Бовар Ло, правительственный рїдник в запит, що робить правительство в звязи з замішанєм і неприяком, що повстає через страїк докових і копальняних робітників.

#### "Правительство знає добре, що є громадка людей — шасте, що не дуже велика громадка, — яка ділає на знищенє нашого ділого політичного і суспільного положеня.

Фінляндський парламент вибрав вчера президентом професора К. Штальберга. Він одержав 143 голоси, а генерал Маєррайм 50 голосів.

#### В білї жовнірів убито 30 осіб.

**ГРАЦ, Сїрїя, 25 липня.** — Завятї бїйки відбулись в вїторок вечером в Марбургу, 36 миль на полуд. схід від Грацу, де велика часть гарїзону збувала ся наслідком недоволеня з демобілізації. Трийцять осіб є убитих, а багато ранених.

#### Рух почав ся на соціалістичнім мітїнгу, де бесїдники закликали до утвореня республіки югославянських, словїнських і кроатських жовнірів, які були на мітїнгу в величїм числі і кричали: "Виділим ся від Сербії".

#### Генеральний страїк на 21 липня у Відні був успішний.

**БЕРНО, 23 липня.** — Кореспондентийне бюро подає, що в понеділок відбув ся у Відні генеральний страїк і захопив майже всі індустрії. Лише пекарні і склади за поживою були отворені. Кавирні і реставрації були позамікані, трамвай не їздили і не повиждили газети. В місті відбули ся численні мітїнги, однак не прийшло до жадного заворушеня.

#### Большевики полонили 30.000 Денкінівців.

**БЕРЛІН, 21 липня.** — Російська більшовицька армія виконала атак проти царської генерала Денкіна. Большевики мали в сїм атаку надслідований успіх, бо полонили 30.000 жовнірів з армії Денкіна.

#### В околиці Перм два рїгїменти з колючкової армії дезертирували і стали по сторони більшовиків.

#### Аліянти плянують заняти Будапешт.

**ВІДЕНЬ, 22 липня.** — Генерал Франчет Д'Еспрей, командант альянтських військ на близькій сходї оголосив, що приготує ся заняти Будапешт, столицю Угорщини; має він ту діл виправити ся з армією, що буде числити 150.000 війська. Згадаана армія буде складатися з французьких колонїальних військ, Румунів, Юго-Славян, Італійців і недоволенних більшовицькою управою Мадярів. Угорською армією командує генерал Кротохвїт.

#### Аліянти хотять позбутись Бєля Куна.

**ПАРИЖ, 26 липня.** — Премієр Клемансо в імені мирової конференції вислав ноту до мадарського народу з усунуть більшовики доти не усунуть більшовики доти не усунуть більшовики доіра Угорщини і доти не дадуть її поживи, доки там не буде володїти представничє предствительство, а не такїй радїкал, як Бєля Кун. Теперішнє правительство аліянты уважують за терористичне, а не демократичне.

#### Російська армія опустила альянтські війська коло Архангельська.

**ЛОНДОН, 24 липня.** — Делегата від генерала Айронсайда з архангельського фронту доносить, що російські війська збули тували ся і злучили ся з більшовицькими відділами місто Онега в руки більшовиків.

#### Большевики пробували також відобрати ліню здовж зелїзничї, однак се їм не удалось.

Бритійці мають поваженє число війська на лінії, яка тягнєсь здовж зелїзничї, однак лінія коло Онега опорожнено.

#### Большевицька революція в Болгарії.

**Вїсьмо переходить на сторону революціонерів.** **ЛОНДОН, 29 липня.** — Бездотна депеша з Москви доносить сьогодня, що в Болгарії вибухла більшовицька революція. Повстанє почало ся в місті, де стояв військовий гарїзон, котрий прилучив ся до революціонерів.

#### Згадає в російській большевицькій депеші місто, котрє "загнає болгарські большевики", називає ся Амбола.

Згадає в російській большевицькій депеші місто, котрє "загнає болгарські большевики", називає ся Амбола. Депеша та кож заявляє, що болгарські зелїзничї транспортні робітники проголосили страїк.

#### Американські газети подають сїдулючі вїсти про революцію в Болгарії.

Американські газети подають сїдулючі вїсти про революцію в Болгарії. Телеграма з Відня доносить, що в столиці Болгарії, Софії, прийшло до кровавої боротьби між залогою і революціонерами, які домагались ся уступленя теперішнього правительства і установаїя "правительства Свободы".

#### Ціла Болгарія в огні революції.

Ціла Болгарія стоїть в огні революції. Миста Русуц, Філіполіс і Варна стали осередками революційного руху. Вїсти з Іскіба, в Македонії, доносять також про вїбух революції.

#### Французи розоружують болгарське військо.

**ЖЕНЕВА, 24 липня.** — В наслідок нападу болгарів на французьких жовнірів в Софії, столиці Болгарії, до того міста прибув один рїгїмент Французів, щоби розоружити тамошній рїгїмент. Французський контингент є заосмотренї в скорострїльній гармати, які здають ся йому при приверненю порядку.

#### Убили троє французських жовнірів.

**ПАРИЖ, 24 липня.** — Болгарі заатакували французський рїгїмент як той вислав в Льом Палайка, над Дунаєм. Значальна порадна стрїлянина, яка тревала три години. Троє французьких жовнірів убито.

#### Бритійське правительство проти "агїтаторів".

**ЛОНДОН, 24 липня.** — Ціла сила британського правительства буде ужита для охороны народу перед невластивим натиском, — заявив Бовар Ло, правительственный рїдник в запит, що робить правительство в звязи з замішанєм і неприяком, що повстає через страїк докових і копальняних робітників.

#### "Правительство знає добре, що є громадка людей — шасте, що не дуже велика громадка, — яка ділає на знищенє нашого ділого політичного і суспільного положеня.

Фінляндський парламент вибрав вчера президентом професора К. Штальберга. Він одержав 143 голоси, а генерал Маєррайм 50 голосів.

#### Державний урядник каже, що суд над Мунєвєм несправедливий.

**ВАШІНГТОН, 23 липня.** — Джан Денсмор, бувший спеціальний агент департаменту справедливости, який з порученя правительства розслідував справу Мунєвє, мав заявити, що Мунєвє не вимєрно повної справедливости підчас суду в Сен Франціско коли то його обжаловувано за киненє бомби підчас так званого Дня Приготуваня.

#### "Святою правдою є, говорить репорт, що дотично сего случаю нема нічого, щоби потверджувало, що підчас суду задержано повагу і велич правды."

#### Індустриальна конференція в Канаді пїчнєть ся 11 вересня.

**ОТТАВА, 26 липня.** — В Оттаві має зачатї ся 11 вересня індустриальна конференція для уурюваня відносин між робітничеством а ріжними канадійськими промислами. На сій конференції робітничтво зі всіх сторін Канади буде мало 60 представителів. Таке саме число представителів будуть мати канадійські промисли.

#### Виключити на страїк всіх майнерів в Кобальт.

**КОБАЛТ, Онт., 24 липня.** — Члени майнерської юнії рішили на своїм мітїнгу вгредї театрі виключити на страїк кожного робітника в кожій майні в сій місцевости. До нїни до полудня капітани, "шифтові боси" і декілька інших працювали ще в майні, однак юнія буде апелувати до них, аби вони полишили свої роботи і таким чином майні остануть ся цілком вїто без робітників.

#### 3 Канади депортовано 900 Німців.

**ОТТАВА, 20 липня.** — Дев'ять сот Німців, які находили ся в канадійській полонї, зїстали відіслани домів.

#### Вони відіуть 23-го липня з Монреал до Голяндії, а звідтам до Німеччини. Австрійські і інші пїлітники зїстали ще в кемпах, бо мировий договір з Австрією і іншими державами ще не підписаний.

#### ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО!

Драм. Кружок ім. В. Винниченка відіграє в СУБОТУ, 2-го СЕРПНЯ, с.р. в Українським Робітничім Домі гарну комедію Ів. Тобляевича в 4-ох діях, п. н.

#### СТО ТИСЯЧ

Цїм місяць: 50, 35 і 25 цт. (включючи "вор-текс")

#### Початок о годїні 8.30 вечером.

Прийдіть посьміяти ся і забавити ся та кінчте своїх знакомих, тим більше, що дожд з сего представлення призначений на Укр. Роб. Днє.

КАНЦЕЛЯРІЯ  
НОТАР.  
старокравів і тутешні.  
Продаємо шифар-  
и до всіх частей сїна-  
і фарм. Колектуємо  
українськї мови.  
St. Winnipeg, Man.

ВІДНОМА, що ми  
ни в сїдулючі міс-  
Біжеско, Хшанів,  
Гштад, Горлиці, Го-  
слав, Яско, Краків,  
Мелец, Ніско, Но-  
Перемішль, Пше-  
рїжків, Тарнобжег,  
и, — і другі міс-  
шматє і всякі спо-  
Словакі, Юго-  
вильску грошїи  
або прийдіть на  
Corporation, Ltd,  
S  
WINNIPEG, MAN.

ПОПІРАЙТЕ  
СВОІХ  
Пупіте всякі газет-  
рі мужескї і жен-  
кї в одинокім сла-  
ським склепї при  
Селкірк.  
ни низькі але сталі.  
Лав Камєнський  
190 Селкірк Евінґ  
Вїннігєт.  
Пам'ятайте, що під-  
сє генерального  
райку наш склеп  
ав 5% опушту  
мі страїкуємим!

УВАГА!  
ворядний український  
лістві в наїрпацуюваню  
нїв і всяких музич-  
нструментів.  
кі замовленя з провін-  
рїямаю.  
рументї і загєрїй  
уюємо скоро і совїсно.  
МАНДІЗЮК  
51 1/2 Selkirk Ave.  
WINNIPEG, MAN.

772 Winnipeg, Man.  
РАТОРІЯ  
го загєловї  
АНА  
вних калїнок в Нью  
веренчїні, мопєр  
повернув  
у.  
їни до ліченя скір-  
цїв по лицю.  
і т. д.  
ю "салварсєна", ко-  
сїкї ліченя відбу-  
обистим дога-  
застарїлі хо-  
дїточї.  
єрську пораду

АН  
Winnipeg, Man.  
зїденчї Мєйн 1919  
ВВУ АДРЕСУ!

ЯРНЯ.  
и ся або підголїти  
в Онтєрію Готєль),  
у.  
т. Ф. Ткачук.



ліпшу пшеницю за значили на нуде в той час, коли шіла на ринках каго і доходила навіть лярів за бушель.

ЖИТЕ І СМЕРТЬ СОБАКИ АРИСТОКРАТА.

В "Дітройт Фрі Прес" знахо-мо "помертву" згадку по со-бачі, якому було ім'я Чалій, сідуючого змісту: Чалій не жие і дім пані Ме-рї Гемі, 1187 — 14-та вулиця

РЕФОРМА.

Через тисячі років мушени і жєнщини пробували зреформу-вати світ. В тій цілі вони створили богів і чортів, небо і пекло; вони писали святі кни-ги, творили чуда, будували ка-тедри і турми; вони коронува-ли і розкоронували царів і ца-риць; вони вважали і мучили, катували і палили; вони пропо-вдували і молили ся; вони по-судували ся обіцянками і по-грозами; вони вабили і намов-ляли; вони толкували і вчили

ВИХОВАНЕ ДІТЯМ В РОСІ.

НЮ ЙОРК. — Більше людей в совітській Росії учить ся чи-тати ніж писати. Большевики прагнуть, аби нарік научив ся читати, аби через те лекше бу-ло голосити "комуністичну е-вангелію". Широка і означена система навчання є впровадже-на в жите не лише для молоді-жи, але й для дорослих. Боль-шевики заложили школи, котрі є дуже відмінні від тих, які знаходили ся давніше в Росії.

От таке то жите панської со-бачки! А яке твоє, робітнику? Далєко, далєко не похоже на жите згаданого "небжичка" "Чалого". Чи смілих тоби ко-ли такі оброби, пожива, мешка-ня і догляд як ти був слабій, як се мав Чалій? Та де там! Хоть ти не пес, а чоловік, пра-цьовник, а однак з житем пан-ської собачки не зможеш зрів-няти ся, а що доперва говори-ти про зрівняне з житем самих панів? Діти твої ходять в од-ні шматю ційлий тиждець в са-боту-жінка постягає з них, ви-перє і скоро сушить, щоби за-рєз знова вбрати. Правда, що-так? А за ліжку четверо вас спить, найменше. Ще є дру-ге ліжку, в другім "румі" але на нїм спить трох "бортові-ків", які помагають платити рент. Доктор же в твоїй хаті не був хоть діти, жінка і ти вже нераз хорували, а як вмерла твоя дитина, то навіть судити не знали, а не то, щоби подали в газетях помертву згадку, так як по песику Чалію.

Такий порядок, в котрім чо-ловік-робітник стоїть тисячу раз низше від панського песи-ка, треба як найскорше пере-мити на такий, де буде по зас-лугам і псам і людям.

Релігїя ніколи не зможе зре-формувати людства, бо релігїя є неволею. Далєко краще є бути свобід-ним, покнути форти і барика-ди боязни, стати просто і стрічати будучність з успіхом. Далєко краще є віддати ся часом занебаню, плсти з фн-лею, зі сліпим силами світла, думати і мріяти; забути про-лашкої і обмежена дихаючо-го жита, забути про намір і ме-ту, розвернути ся в галерї зо-разів мозку, ще раз відчуті о-бїями і поцілунки минувшини, оглядати в "уви ранок жита, знову бачити статі і облича по-мерших, малювати чарівні кар-тини прийдучих років, забути про всіх богів, їх обіцїнки і по-грози, відчуті у своїх кілах ра-дісн струго жита, ритмічні у-дарі свого смїяливого серця.

Відчуті повстати і доверши-ти всіх позитивних діл, сло-вом і чинном здійснити ідеали своєї думки, створити крилє своєї уяви, щоби вона, наче ся бжолка, знайшла нектар краси на землях буденого жита, глїдити "правним і певним о-чком на факти, знайти тонесен-кі ниточки, які вжукать далєко з близьким, збільшати знанє, знати тягар з втомлених, раз-визати мозок, брати ролі, створити палату для душі.

ВИШОВ НА ПРАВУ ДОРОГУ.

В одній американській газеті читаємо сїдуоче: Др. Кирквуд, визначий про-відник в англійських соціалі-стичних русї, сїдїв підчас війни у в'язниці за свої радикальні по-гляди на війну. Коли він си-дїв в келї в замку Единбург, пі-дійшов до него жовїр з револь-вером в руці і сказав: "Волів-бом застріли тебе, ніж котро-гобудь Німця". Кирквуд відпо-вів йому на се, що колїсь він пізнає свою помилку і до-відає ся, що клїся працьодав-ців в Англії не є ліпшою від тої же клїся в кожнім іншій краю.

ЧЕХО-СЛОВАЦЬКІ СОЦІАЛІСТИ ПРИСЛОВАЦЬКІМІ МІНІСТРІМ УСТУПИТИ.

ПРАГА, 19 липня. — Підчас послїдніх виборів майже у всіх головних частях Чехо-Словачкії побїда дісталась соціалістам. Ся обставина привнесла го-лову чехо-словацького прави-тельства Масарика утворити новий радикальїший кабінет міністрів. Сей кабінет вже сформував ся.

ХОРВАЦЬКІ СЕЛЯНИ ПОВСТАЮТЬ ПРОТИ СЕРБІЙ.

ТРИЕСТ, 19 липня. — Доне-сеня з хорватського міста За-гребу додають, що по всїй Кро-атїї вибухли повстаня. Групи у-оружених селян нападають на невеликі сербські гарїзонї. Подібне положєне панує і в Боснії.

ЗА ТИЖДЕНЬ ВИХАЛО З АМЕРИКИ ДО ЄВРОПИ 6.540 ЛЮДИ.

НЮ ЙОРК. — Представителі корабельної компанї "Транс-Атлантик" заявили, що від 1914 року до теперїшнього часу не вихало зі Злуч. Держав тїлько люди, кїлько за один лише пе-редслїдній тиждець. Відїшли 6 кораблїв забра-ли з собою 6.540 пасажирів, на правилих ся до Європи. З се-го висновують, що з запанова-нем мира на землі з Америки вїдїе значне число Європейцї, находячих ся в положєно тим-часових імїгрантїв.

ИНСТИНКТ І РОЗУМ.

Чоловік, посїдаючи ті самї змісли, що й низ-ші звїрїта, очевидно розвиває свої духовї си-ли на таких основах, що й вони. Деякі ін-стинкти люди мають спільно з звїрїтами, як інстинкт самозаховаїня, полової любови, любов матери до свого новонародженого нащадка, ба-жанє новородка ссати і такі інші. Та чоловік, даєть ся, має менше інстинктів чим звїрїта, які в природному рядї стоять найближе до не-го. Малпи орґан на сїдїних островах і шимпан-зе в Африцї будують собі п'ялформї, на яких сплять, а що се не є наслідком самих навчоч-ків, хтї хто твердить, що се є наслідком інст-инкту, але нам годї вїрити, щоби се не було резуль-татом того, що оба звїрїта мають подібні потре-би і посїдають подібні способ розумоваїня.

Любов і привязанє собаки до свого гїна є звїсні цілому світові; як же один англїйсь-кий письменник: "Собака се одинока животи-на на сїм світі, що любить нас більше чим себе самого". Були випадки, що собака в смертній агонїї дїстала ся до свого пана, а досить пошире-но є історїя про собаку, яка, зносячи страши-лу мук під ножем практикуючого на нїй студента медицини, лїзла руку свого мучителя. Сей чоловік вїдїд до останньої години свого жита мусї відчувати жалє за той вичнок, хуба, що о-перация дїсно причинила ся до поширеня люд-ського знаня, або як в нього було камїє серце.

Розвитку їх наукової си-стеми большевїки зустрічають ся з великими проблемами з приводу великого числа аналь-фетів. Заложено вечірні школи для дорослих, котрі не вміють читати ані писати, або для тих, котрі бажують поби-рати якісь спеціальні курси.

НОВІ КНИЖКИ

- Українська граматики... 1.50
З ласки Родина... 1.50
Граматики — Стоцького... 1.50
Проклятий царський рід... 2 томи... 80
Сонячний промінь... 80
Географія... 80
Папа чи Христос?... 65
Кайдашева сім'я... 60
Житє Ісуса Христа — Іа... 50
Франко... 50
Святий Імквізіція... 50
Філософія штуки... 50
Борба свїтів... 40
Розвїт поглядів на вселенну... 40
Чи чоловік має душу... 30
Єзуїтська преподобність... 30
Колї сонце зійшло... 30
Піпста за кривду... 30
Що таке поступ... Івана Франка... 25
Про жите грєшного філо-софа Сократа... 25
Царця і Вєсталак... 25
Дїяльська справа... 25
Диво природи... 20
Каталог висїлаємо даром.
Гроші і замовленя шлїть на адресу:
УКР. РОБІТНИЧА КНИЖАРНЯ
796 1/2 Main St., Winnipeg, Man.

Але французський ученїй Пуше в одній зі своїх платї.

Богато складних почувань людської душі є в висшїх звїрїт. — Кожний соби вміють збуджувати сю прикмету в звї-зївїтї, прїтягаючи їх таким робом в обсяг своїх

(Дальше буде).

**UKRAINIAN LABOR NEWS**  
 Published weekly under the auspices of  
**The Winnipeg Trades and Labor Council**  
 cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.  
 Subscription \$2.00 a year.  
 Telephone: St. John 1465

**"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"**  
 часопис для робочого люду — виходить раз в тиждень  
 заходом Вінніпегської Ремісничо-Робітничої Ради.  
 Передплата \$2.00 на рік.

Адреса: **UKRAINIAN LABOR NEWS**  
 cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

**ЗМІНА ФРОНТУ.**

"Політикою Аліантів є утримати велику Росію і Україну лише дурити себе, єсли читальні на яку небудь помірці і стори Аліантів в напрямі відірвання ся від Росії. Переконайте Аліантів про справедливість українських домаган, що до не зависимости, се страчений час. Вони сами добре знають, що се наше домагання слухає, але що воно противить ся їх інтересам, то нема що на них числити".

"Аліанти розумні люди, в них нема жадних сентиментів, вони числять ся з фактом і силою. Будь в нас сила, то признане нашої независимости булоб давно прийшло, або, лише сказати, ми би його зовсім не потребували".

"Щла парижська конференція є одним довгим доказом, що твердий кулак є еше і нині найліпшим аргументом в політиці".

"Отсе слова взяти не з якого радикального видавництва, але з націоналістичного і католицького "Кап. України". Панове від "К. У." признають в выше наведених словах, що дотерпіна укр. політика в Паризі збанкрутувала, що причиною збо "банкротство було неперепе укр. працюючого народа по літқи Петлюри і його на чільських делегатах, що мирова конференція в Паризі не руководила ся справедливостю, але економічними інтересами і силою, і — вкінці — що все дотерпіна "народна робота" укр. націоналістів в Канаді відносно укр. справи в Європі зійшла "на песок".

"Щла парижська конференція є одним довгим доказом, що твердий кулак є еше і нині найліпшим аргументом в політиці".

Панове від "К. У.", що аліанти знають, що укр. домагання слухає, але що воно противить ся їх інтересам, то нема що на них числити. А що лише кілька тижнів тому назад "К. У." і другі укр. націоналістичні газети писали, що в Паризі руководять ся лише справедливостю, що там наша одинака надія, що лише з Париза Україна дістане волю — і тому ви, укр. робітники та фермери складаєте гроши на делегату, съізтову пресу і т. д. і т. д. Тісами газети писали, а головни "К. У.", що аліанти в Паризі дуже справедливі для всіх і готові все дати Українцям, лише польські дипломати та публіцисти набрехали перед аліантима та отбуманували їх що до укр. питання, і тому знова складають люди гроші, щоб нам було за що повести в Паризі і, взагалі серед аліантів кампанію, "відтуманювання". Про се баламутить і ту маневр аліантів поляками найбільше розводив ся власне "К. У." і подавав се як головну причину неприхильного відношення Франції, а через її вплив і мирової конференції до укр. справи. А нині ті сами панове кажуть, що аліанти добре знають, що наше домагання слухає, але воно противить ся їх інтересам і тому вони не хотять нам помочі.

"Заخذити тепер питання, коли ці панове брехали? Чи кілька тижнів тому назад, чи брешуть тепер? Хіба недавно вони були ще сапні і аж тепер прозрили? Не хочеть ся вірити. Се вже така всіх доларових "народних діячів" політика, що вони гнуть ся туди, куди вітер веде. Ви, панове, бачите завжди дидше себе, а жіколи того народа, про которого тільки кричите. В нас аліанти були добрі і справедливі і одиниці спасителі України, поки не конційну Петлюри. А були-б вони силою свого орудія підтримували Петлюру і він при їх помочі був би другим Скороупадським, то

**СОЦІАЛІСТИЧНІ ПАРТІА А "СОЦІАЛІСТИЧНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО" НА УКРАЇНІ.**

"Соціал революційна українська партія являєть ся тепер найсимпатичнішою і найпопулярнішою, позаяк вона стоїть на ґрунті соціалізації землі, себто скасована права власности, скасована великих поєлюстий, введена права приватного уживання землі".

Так нини про укр. соц. рев. партію на Україні й. Мегас в Парижі.

Той сам п. Мегас писав про своїм прибутто до Парижа, що приїхавши з України до Париза делегати зачудували себе до трохи соціалістичних партій, та що вони ріжнять ся засадничо від рос. большевиків головни тим, що стоять за приватно власність. Я написав був тоді в "Укр. Роб. Вістях", що таких соціалістів, котрі стоять за приватно власність нема нигде на світі, та що если укр. делегати в Парижі стоять за приватно власність, то тим самим дають доказ, що вони не є соціалістами, а лише підбивають ся під те ім'я, аби здобути в працюючого народа симпатію. Тепер той сам п. Мегас доносить, що укр. соц. революційна партія є тепер найсимпатичнішою і найпопулярнішою і найпопулярнішою на Україні, допомагають ся соціалізація землі, а панове делегати України з Сидоренком на чолі (і правительство Петлюри) за затриманем приватно власности, т. є. за затриманем землі при ділчача, а вже в крайній раз за викупованнем її. От і розв'язка, чому Петлюра з своїми делегатами не мають поперти в укр. працюючий народ, а мусять шукати за ним аж по чужих державах.

**СТРАЙК МАЙНЕРІВ НА ЗАХОДІ.**

"За "Дістрікт Леджер" -ом) В 18 дістрікті існує тепер доконт. Директора угляних операцій кілька разів повідомляно про те, що робітники є готові заключити нову угоду і повернуті до праці. Повна ко референція в сіл справі зіста-тавчислана з Келгари до "Дістрікт Леджер" для публікації, однак до сього часу вона до нас не дійшла. Почта для "Дістрікт Леджер" або для дістріктового офісу в Келгари є особливо оупінована. Велику частину дістріктової почти отримавши в дорозі.

"Положене однак є таке. У правительств майнів через воно асоціації заявляють, що вони не будуть робити жадної угоди з робітниками 18 дістрікту доки така угода не є зроблена і комісією з урядників назначених т. з. Ітернаціоналом (за-рядом Американської Федерації Праці) в Індіанопліс, Інд. Як звичайно уряд угляних операцій стоить за управительми майнів і відмовляють ся робити що небув, хіба лише з комісією санкціонованою в Індіанопліс.

Висновок з сего стає вкінці ясно означений. Відмова безсторонному комітету розділення несправедливости, які стали ся певним робітникам через існуванне брїт. колюмбійської угоди 8-годинного закону, примусила робітників до страйку, в котрим великі корпорації контролюючі західні угляні політя надіялись, що зможуть побити робітників до послідного, як се вони явно перехвалявали ся.

"Управитель майнів думають тепер, що вони мають над робітниками в 18 дістрікті перевагу. Так доносить ім їхні шпїгуни по цілих дістрікті. Тепер є правдива спроба робітників сил. Або вони по невільничому піддадуть ся диктованню сил, котра буде над організацією, до которої вони мусять належати і над офіцерами, котрих вони мусять вибирати, — або вони мусять продовжати борбу до остаточного кінця.

"Ми віримо, що робітники сего дістрікту будуть стояти твердо.

"Ми знаємо, що вони мають за собою майнерів Нової Скотті, які вже поінформували премієра Канади, що вони "зужити" весь свій вплив, щоби стягнути всіх робітників Канади до одної організації, щоби вони змогли підприємити спільну акцію, коли на се буде найліпша нагода, і ужити або своєї політичної або індустриальної сили для оспівня таких користей, які вони сами будуть уважати за справедливіми".

Тепер час для робітників 18 дістрікту стояти непохитно. Незначні ріжницї в опії муніципальній чи в великій борбі, яка тепер відбуває ся. Зрадники і шпїгуни мусять бути трокатовані з погородку, на яку заслужують. Наша борба є отверта і ясна. Тут нема тайн, заговорів, лише рішуче домагання, що всяке дальше поневоленне робітників в сім краю не може бути толероване, без ріжницї в який спосіб воно не поивить ся.

**СОЦІАЛІСТИЧНІ ПАРТІА А "СОЦІАЛІСТИЧНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО" НА УКРАЇНІ.**

"Соціал революційна українська партія являєть ся тепер найсимпатичнішою і найпопулярнішою, позаяк вона стоїть на ґрунті соціалізації землі, себто скасована права власности, скасована великих поєлюстий, введена права приватного уживання землі".

Так нини про укр. соц. рев. партію на Україні й. Мегас в Парижі.

Той сам п. Мегас писав про своїм прибутто до Парижа, що приїхавши з України до Париза делегати зачудували себе до трохи соціалістичних партій, та що вони ріжнять ся засадничо від рос. большевиків головни тим, що стоять за приватно власність. Я написав був тоді в "Укр. Роб. Вістях", що таких соціалістів, котрі стоять за приватно власність нема нигде на світі, та що если укр. делегати в Парижі стоять за приватно власність, то тим самим дають доказ, що вони не є соціалістами, а лише підбивають ся під те ім'я, аби здобути в працюючого народа симпатію. Тепер той сам п. Мегас доносить, що укр. соц. революційна партія є тепер найсимпатичнішою і найпопулярнішою і найпопулярнішою на Україні, допомагають ся соціалізація землі, а панове делегати України з Сидоренком на чолі (і правительство Петлюри) за затриманем приватно власности, т. є. за затриманем землі при ділчача, а вже в крайній раз за викупованнем її. От і розв'язка, чому Петлюра з своїми делегатами не мають поперти в укр. працюючий народ, а мусять шукати за ним аж по чужих державах.

**СТРАЙК МАЙНЕРІВ НА ЗАХОДІ.**

"За "Дістрікт Леджер" -ом) В 18 дістрікті існує тепер доконт. Директора угляних операцій кілька разів повідомляно про те, що робітники є готові заключити нову угоду і повернуті до праці. Повна ко референція в сіл справі зіста-тавчислана з Келгари до "Дістрікт Леджер" для публікації, однак до сього часу вона до нас не дійшла. Почта для "Дістрікт Леджер" або для дістріктового офісу в Келгари є особливо оупінована. Велику частину дістріктової почти отримавши в дорозі.

"Положене однак є таке. У правительств майнів через воно асоціації заявляють, що вони не будуть робити жадної угоди з робітниками 18 дістрікту доки така угода не є зроблена і комісією з урядників назначених т. з. Ітернаціоналом (за-рядом Американської Федерації Праці) в Індіанопліс, Інд. Як звичайно уряд угляних операцій стоить за управительми майнів і відмовляють ся робити що небув, хіба лише з комісією санкціонованою в Індіанопліс.

Висновок з сего стає вкінці ясно означений. Відмова безсторонному комітету розділення несправедливости, які стали ся певним робітникам через існуванне брїт. колюмбійської угоди 8-годинного закону, примусила робітників до страйку, в котрим великі корпорації контролюючі західні угляні політя надіялись, що зможуть побити робітників до послідного, як се вони явно перехвалявали ся.

"Управитель майнів думають тепер, що вони мають над робітниками в 18 дістрікті перевагу. Так доносить ім їхні шпїгуни по цілих дістрікті. Тепер є правдива спроба робітників сил. Або вони по невільничому піддадуть ся диктованню сил, котра буде над організацією, до которої вони мусять належати і над офіцерами, котрих вони мусять вибирати, — або вони мусять продовжати борбу до остаточного кінця.

"Ми віримо, що робітники сего дістрікту будуть стояти твердо.

"Ми знаємо, що вони мають за собою майнерів Нової Скотті, які вже поінформували премієра Канади, що вони "зужити" весь свій вплив, щоби стягнути всіх робітників Канади до одної організації, щоби вони змогли підприємити спільну акцію, коли на се буде найліпша нагода, і ужити або своєї політичної або індустриальної сили для оспівня таких користей, які вони сами будуть уважати за справедливіми".

Тепер час для робітників 18 дістрікту стояти непохитно. Незначні ріжницї в опії муніципальній чи в великій борбі, яка тепер відбуває ся. Зрадники і шпїгуни мусять бути трокатовані з погородку, на яку заслужують. Наша борба є отверта і ясна. Тут нема тайн, заговорів, лише рішуче домагання, що всяке дальше поневоленне робітників в сім краю не може бути толероване, без ріжницї в який спосіб воно не поивить ся.

**ОРГАНІЗАТИВНІ СПРАВИ**

організуватись в вандруючі групи, коли переходять з місця на місце і живуть тим, що можуть здобути по дорозі".

**ПОЗДОРОВЛЕНЕ З УГОРЩИНИ ДО АМЕРИКАНСЬКИХ РОБІТНИКІВ.**

Засилаємо сердечні бажання працюючому пролетаріатові Америки. —Хотяя капіталізм потрафив повернути одну-вашу частку проти другої, особливо добре підатній робітників проти гірше платних, рішучо віримо, що ви в дуже короткім часі побачите ясно, що-всі належить до'одини гнобленої класи, що буржуазія окаяє ся не потрібною в вацім краю так як окаяла ся не потрібною в нашім.

**ІНТЕРЕСНИЙ ДОКУМЕНТ**

Переддослідніе число нью-Йорського тижневника "Нейшн" містить інтересний документ, перший раз появивший ся в пресі, хоч від документом є дата 25 січня 1919р.

В той час, коли японські жовіри пішли від Семенова і офіційно прилучили ся до армії Колчак, як признано союзниці Японії, особний урядник з американського правительствавистав телеграфічне доношене до Париза, на адресу американської делегації, з радою повжистримати ся від признаия правительствачоловика, що називав себе "спасителем Росії". В сїм доношеню говорилось, що Колчак ніхто інший, як агент улашочю царизму.

Телеграма вислана американським агентом перейшла через Вашингтон і вона підписана крім того тимчасово відповідно чим обовязки державного секретаря, Полком.

Зміст доносєня слядуючий:

**GREEN**  
 Washington,  
 Dated January 25, 1919.  
 Ammission,  
 Paris,  
 425, January 25, 8 P.M. — Дня полковника Гаваза від Болларда, Токіо.

"Все це в шпиталі, але надіюсь відплатити скорю, аби до себе прийти. Дуже жалую за опізнанне. Надію ся, що Колчак формально не признає ся. Його особистість є малого значіня. Він є окуржений і зависить від попєртя реакційних елементів, котрих головною ідеєю правительств є поверненне попередних рабунків. Його армія організуєть ся після сфарі розарської дисципліни. Кілька полків вже збунтували ся проти брутальности офіцирів. Пінста-його (явно опущено) проти большевиків. Ми помогли ослабити заворушення такі червоны, як большевицький терор в Москві. Допустивши вплив сибірському правительству і директоратову, котрі були обабачири в спробах до особливо дивна ся, через непризнаанне, аліантське поіпране Колчачково го експерименту в реакції є пожалування гідним образцем. Прошу переслати се до Клярі".

Полк,  
 співвочий уряд.

(Клярі є директором Бюра Інформації при американським міністерстві заграничних справ. — Ред.).

**Фарнел арештований.**

І Фарнел, повернувши жовіри, який брав живу участь в страйку в Вінніпегу і за який поліція шукала від 23-го червня, зіста арештований 23 червня.

**СЛОВО ДО ТЕБЕ, ЧИТАЧУ!**

ЛОНДОН. — Ген. Смутс з по-душено африканської юнії і член британської делегації на мировій конференції, в своїй пращальній промові висловив ся за успокоєнем, поводженем і доданем заохоти теперішню німецькому правительству, "котре так мучо провадить європейську борбу проти анархії".

Ген. Смутс кладє натїск на те, щоби Росію, полішено в спокою і дозволено їй погаодити свої власні справи на тій засаді, "щоб совітська система може бути ліпшою від варварства, до которої неминучо схилась теперішня політика", і сказав, що английські державні мужи повинні поступити так само з Ірландією, як поступлено з Чехами.

Ген. Смутс апелює, аби застосовувати ся до високих ідеалів помим розривань, викликаних з приводу мирового договору.

Він апелював за успокоєнем єя, як одиноком средством, ведучим до відбудованя вичерпаної Європи, що після него є найбільшою грозою в історії.

"Брутальним фактом є се", говорив Смутс, "що Англія є малим островом на континенті в котрім 70,000,000 Німців репрезентують мочий народний чинник. Європа не може позістати в спокою без спокійних Німців. Не можна мати спокою в Англії, коли в Європі кинуть від непорозумінь. Дягаторого-то успокоєне Німеччини має найбільше значіня.

Не поступаються так з Ебертовим, як поступались з Керенським і Каролем".

**48 мільонів для "автономної" Галичини.**

Польський сойм в Варшаві на своїм 46 засіданню узхвалив 48-мільонів корон на поміч ділчачим війною мешканцям сьхідної Галичини.

Правительство постановило було ввнести, аби сойм узхвалив на сю цілю 40 мільонів корон, а де бюджетово-скарбово комісія підписла суму на 48 мільонів і сойм прийняв поправку комісії.

В дебаті над вношенем забира голос соціаліст зі Львова, Гавєнер і проєс аби при підліт повішюї суми узгляднювано не тільки Польські, але також Українські і Жидів, які, після заяви бесідника, "тільки під натиском независимих від них обставин ставали проти польських властей, але тепер стануть льюльямими горожанами Польщі о скільки їх буде ся справедливо трактувати".

Польські соціалісти а українське справа.

Екзекутива польської соціалістичної партії на Україні переслала дня 17 лютого с. р. меморіал до польського сойму, в якій говорить ся, що польські соціал-демократи признають цілковиту самовластність і независність України і рішучо протестують проти загарбуваня українських земель поляками. Таке саме становище заявили польські соціалісти на Литві і Білоруси.

В меморіалі говорить ся, що Україна стремить до побиди демократії і буде поборювати за борчі узхвали польського сойму. Меморіал з цілим натиском значає, що українське правительство є демократичне і поступове.

Екзекутива визнає польський сойм в імені цілої польської соціал-демократичної партії покинуті всі претенсії до України, Білоруси і Литви, заявляючи, що всі заборчі декларації польського сойму будуть поборювані всіми способами.

**СЛОВО ДО ТЕБЕ, ЧИТАЧУ!**

Коли ми звертаємо ся, отсим до читачів "Укр. Роб. Вісти", то одним із сїх читачів уважаємо якраз Тебе, Товаришу, уважаємо того, що читає отсі рядки. І тому, коли Ти, Дорогий Читачу, читаєш отсю проєсбу звернену якраз до Тебе, то не думай, що вона може відноситься ся до кога іншого, або що вона відноситься ся до всіх решта лише не до Тебе, ні! Коли так думаєш, то ливши ся на справу мильно. Ми пишемо якраз до Тебе. Тому уважно послухай, що Ти скажемо.

Дорогий Читачу! Ти знаєш, що в нинішній світ є багато газет, але майже всі вони витупають проти Тебе, як робітника та фермера, а тягуть за богатою класою. Ти знаєш, що з такою великою цінаю газет лише декотрі пишуть, о скільки можуть, правду та обороняють інтереси працюючої класи. Ти знаєш, що з українських газет в Канаді лише одна "Українська Робітничі Вісті" є робітничою газетою, що стоїть на сторожі робітничих прав. Ти знаєш, що "Укр. Роб. Вісти" не будуть хвалити ні одного можливих панів, завтра дурних, як се роблять інші газети, але всі і саоди кажуть, що визнають поневоленого робітника і ділом лише самого робітника, а не кого-сь іншого. Ти знаєш, що "Укр. Роб. Вісти" виділяють робітників і лише за робітничі гроші. Ти знаєш, що як Твої робітничі газети не помочуть Ти разом з другим робітником, то і ніхто не помоче. Ти знаєш, що лише від Тебе і Твого товариша робітника залежить існуванне і будущність Твоєї газети "Укр. Роб. Вісти".

Тому ми, видавці "Укр. Роб. Вісти", звертаємося до Тебе, як до одного з тих, завдяки котрим виходить "У. Р. В.", — поміч своїй газеті Страйковий застій, ушкоджене дечого в друкарні мали той наслідок, що в видавничій були розлади, а не було приходить і нам треба фонди на дальше виданне газети. Потрібний фонд, мусить зложити лише Ти, Дорогий Читачу, разом з другим своїм товаришем робітником і фермером, а не хто інший. Тому не отгай ся, а попрашу зараз, щоби ся за день-два відсал "Укр. Роб. Вісти" кілька, кільканайцять або й кілька-десять доларів. Берись до сего діла сечас! Відновь передплату, відложи долар, два чи кілько зможеш на пресовий фонд, визнає передплату від свого сузда чи знакомого, збери між робітниками пресовий фонд і засилай сечас до "У. Р. Вісти". Не будь байдужий до сєї справи, але зроби свій внесок, аби помочи своїй газеті. Не жалуй доларя, як його маєш, не жалуй часу пії між других товаришів в сїл сєї справі, а тим сповниш свій обовязок. Се зроби якраз Ти, отсе читаєш, а не відкладай на другого, бо як другий відложать на Тебе, то що з того вийде? Тому до роботи, сечас! Покажи, що Ти був перший, що відкликнув ся на сєї заєв.

Імена всіх збираючих фонди і жертвodawців будуть поміщені в "Укр. Роб. Вістях".

Пресовий фонд і передплату просить ся засилати на адресу:

**UKRAINIAN LABOR NEWS**

cor. Pritchard and McGregor.  
 WINNIPEG, MAN.  
 Адміністрація "У. Р. В."

М. Ганкевич в Кракові.

Польські часописи доносить, що Никола Ганкевич, один з старших провідників українських соціал-демократів в Галичині і визначний соц. публіцист перебуває тепер в Кракові. Тут мав він виголосити недавно відчит, в котрім вказував на те, що независимість України є історичною konieczністю.

Німецькі "соціалісти" підтримують церкву.

ВАРИМАР. — На засіданні німецького парламенту 18 липня відкрито ввнести спеціалістський про відлученне церкви від держави.

**ЯК ПОВСТАЛА НАША**

Тим часом великий геній Лаплас докмає при помочі численія, що наш мікроскоп кілька мільонів років верне ся назад, до епохи, коли Земля була тільки двома мільярдами сонця.

Тепе саме має ся і з Сатурмом та Юпітером найбільшими планетами, що круяться навколо сонця.

Перший з них, від того часу, коли прешта лише не до Тебе, ні! Коли так думаєш, то ливши ся на справу мильно. Ми пишемо якраз до Тебе. Тому уважно послухай, що Ти скажемо.

Дорогий Читачу! Ти знаєш, що в нинішній світ є багато газет, але майже всі вони витупають проти Тебе, як робітника та фермера, а тягуть за богатою класою. Ти знаєш, що з такою великою цінаю газет лише декотрі пишуть, о скільки можуть, правду та обороняють інтереси працюючої класи. Ти знаєш, що з українських газет в Канаді лише одна "Українська Робітничі Вісті" є робітничою газетою, що стоїть на сторожі робітничих прав. Ти знаєш, що "Укр. Роб. Вісти" не будуть хвалити ні одного можливих панів, завтра дурних, як се роблять інші газети, але всі і саоди кажуть, що визнають поневоленого робітника і ділом лише самого робітника, а не кого-сь іншого. Ти знаєш, що "Укр. Роб. Вісти" виділяють робітників і лише за робітничі гроші. Ти знаєш, що як Твої робітничі газети не помочуть Ти разом з другим робітником, то і ніхто не помоче. Ти знаєш, що лише від Тебе і Твого товариша робітника залежить існуванне і будущність Твоєї газети "Укр. Роб. Вісти".

**Чи світ стоїть буде по віку?**

Ми бачимо нині вічні перемины на світі окружає. Коли ми приглянемо близько, так тоді спізнаємо, що змінють ся тільки зверхні види, а терія — остаєть ся на віки незмінною. Можемо спалити цукор, дерево, в резулте сї річї підпадають пєоті; одні з них складають ся з тіла, нічого стало ся; ніяк їх не убуло, ніяк і не пришло ми відважимо тобою усі гази, на з сього спаленого дерева, так тоді рекомальне, що загальний тгар сїм до дерева важить саме тільки, як і сього.

По такому йде й усі природа; як і звати що добрирали, хоть би ми Бог з відумували, так не в сїм ти хоть б відумати ні зникнуть і ні створити.

На основі нашого шоденного доладимо ми до переконання, що матерія складаєсь наш світ, є незнищима, а віковична.

Коліби навіть атоми обернулись в так і тоді не булоб нічого, позаяк правлять матерією, ніколи не гинуть, а тільки знова до життя кожний атом.

Тож маємо ми дві річі вічні: матерію і нашу свідомість. Пропадохні інші види, яких прибирає матерія.

Повернім очком в небо до мранішньої форми сьїх атомів, а там зможемо запєречити, що велике діло не світає ще до нині не скінчене. І воєне і нині треба та третати мє дучину.

Віковичність матерії та сили не тим, щоб конечним було, але сонце місяць мали третати до віку.

Звізди; що це нині свєтять ся частину чєйже з кождою хвїстою свого тепла і скорше, чи свєт остигнути.

За віст змінна найбільше обхвожих зависть наше власне жите. Тєє мочутної загадки, ніж надто до нас відничіно вселеної.

Мешканці якої було планети позжитя свєтла та тепла. Являють ся, коли тепло перестало бути надто сильне, коли воно стає надто малим.

Приглядність хоть би нашій ся розпадала сама була газом, а його кулено, котра шораз більше йде, аж вкінці покрялаєть твердою.

Ся скопула, грубушаючи, неначе своєю внутрі огнєлине ядро тїла на ній сами змогли повинистити та чоловіки.

Віковичність матерії та сили не тим, щоб конечним було, але сонце місяць мали третати до віку.

Звізди; що це нині свєтять ся частину чєйже з кождою хвїстою свого тепла і скорше, чи свєт остигнути.

За віст змінна найбільше обхвожих зависть наше власне жите. Тєє мочутної загадки, ніж надто до нас відничіно вселеної.

Мешканці якої було планети позжитя свєтла та тепла. Являють ся, коли тепло перестало бути надто сильне, коли воно стає надто малим.

Приглядність хоть би нашій ся розпадала сама була газом, а його кулено, котра шораз більше йде, аж вкінці покрялаєть твердою.

Ся скопула, грубушаючи, неначе своєю внутрі огнєлине ядро тїла на ній сами змогли повинистити та чоловіки.

ЯК ПОВСТАЛА НАША ЗЕМЛЯ І ЯКИЙ БУДЕ ТІ КІНЕЦЬ.

(Продовжене).

Там часом великий геній Лаплас доказав, що при допомозі числення, що наш місяць...

Ще до нього відбуває ся те саме явище не далеко вулканів. Розпалена ява, викинена з кратера...

Таке саме і в інших планетах, що кружаться довкола сонця; вони, здається, вже так, як земля, вкрились твердою та темною корою...

Навіпаки ж, наймолодша планета Вулкан, кружляє так недалеко сонця, що десть терпить надто багато тепла та світла, а з сеї причини...

Там часом великий геній Лаплас доказав, що при допомозі числення, що наш місяць...

Там часом великий геній Лаплас доказав, що при допомозі числення, що наш місяць...

Там часом великий геній Лаплас доказав, що при допомозі числення, що наш місяць...

ДЖІМ І ДЖЕЙМС.

ДЖІМ.

Джим був затягнений на чорну дістку і викінений на улиці; нічого для него не оставалося...

В день Подяки він відста в Армії Спасення неосогріши обід і ждав знова на нагоду аж до Різдва, який добре попоїсти.

На Великдень рано, коли добрі люди в місті збирали ся серед цвєтів і музики вшанувати пам'ятю того, котрий не мав кола...

А що Джім не добре одітий, то фермері стерегли його уважно, аж доки він не проминув їхнього господарства. Він зрозумів, що ніде не має тепер місця для себе...

Джим не чув ані не бачив всього того красі природи, що його окружало. Його почав придалювати умовий параліж. Він став тепер одним з тих, що маюють очі і не бачуть, що маюють уха і не чувають...

ДЖЕЙМС.

Коли Джеймс повернувся з Флориди він також аїхав в зелені поля, але не так як Джім. Джеймс іхав в гарній автомобілі...

Ті самі фермери, що дивили ся на Джима з підозрінєм, стрічали Джеймса з пошаною не звертаючи уваги на те, що Джеймс, який був головою вуглевого тресту...

Если Джім мав спрому проїхатись трохи, то се було в бак-карі, де він мусів скриватись від всіх, щоб не попасти ся до арешту, а за те Джеймс розлізав ся в автомобілі та полюбував фермерських коней...

Джим не чув ані не бачив всього того красі природи, що його окружало. Його почав придалювати умовий параліж. Він став тепер одним з тих, що маюють очі і не бачуть, що маюють уха і не чувають...

Джим не чув ані не бачив всього того красі природи, що його окружало. Його почав придалювати умовий параліж. Він став тепер одним з тих, що маюють очі і не бачуть, що маюють уха і не чувають...

ВИПРОДАЖ ГРАМОФОНІВ ПО ФАБРИЧНИХ ЦІНАХ

Лише \$3.00 Задатку НАШ СПЕЦІАЛЬНИЙ ГРАМОФОН ЗА СПЕЦІАЛЬНУ ЦІНУ



ГРЕНД РОЯЛ — грамофон (Ір. 110 (як на образку)). Величина 17x20 1/2, магоново викінений, політерований і елегантно вироблена підставка; заосмотрений в сильну подвійну спружину, сильний мотор; концертний голосівний які продукують чистий, милий, без найменшого шуму голос.

ГРЕНД РОЯЛ — грає рекорди не тільки фабриковані сею компанією, але які небудь іншими, політерований і елегантно вироблена підставка; заосмотрений в сильну подвійну спружину, сильний мотор; концертний голосівний які продукують чистий, милий, без найменшого шуму голос.

- КОЛОМБИЯ РЕКОРДИ — ПІСНІ 2727 Казва мені батько 3305 Дивальсья я на небо 1211 Кучерий Марко 6032 І шумить і гуле 6033 Кину кулець на полюшко Терс, ферс куку (хор) 6034 Потурні з "Назар Стодолі" 6037 Ой ти куде коучерий (хор) 1500 Телер в Турок не козак 6038 Ой ти куде коучерий (хор) 2221 Дідуно (полька) 1196 Всі говорять і вийду я на річкуку 1368 Селр, Селр, Мазу (балла) 1293 Маленька але гарничка (полька) 1377 Полька Карасинього На флике Дунаю (вальс) 2878 Огістис Мазур Світлана Шкастів (мазур) 324 Штанга (полька) 1318 Новий сприймальний годин Тримай ся кути. 3633 Дні дулі (комедія) Мертве тіло Голяк Тромбетти Е 1148 Ой, сло-схо-схолай ся ворон Ой, під вишнею 3940 Гинь свободної Росії 2773 Марселєза (робітн. марш).

Ruska Knyharnia 850 Main St. Winnipeg, Man. Всі ці грамофони дають чистий правдиний голос, маюють сильні мотори, за що ми гарантуємо. — Долаємо 600 копек. — Вийшли \$3.00 задатку, а решту доплатите тоді, коли отримаєте грамофон.

Всім любителям гарної ноші поручаю свою КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ як одному, в котрій Ви зможете дістати задоволене під кожним względом. Робимо убраня мужьські і женські. Адреса: 583 SELKIRK Ave. — М. НУВІСЬКІ, проп.

СМАЧНО І ДОБРЕ Думаете, що є щось кращого, як добре знати ся? Відквипалите повний кождий чоловік. — Запам'ятайте собі се і йдіть просто під ч. 267 СЕЛІПРК Еммо до П. М. ГАВРИСИШИНА а не пождуйте: Смачні і смачні — старокривені потрапи задоволять Вас.

ПІКНІК В МОНТРЕАЛІ.

В Монтреалі організував ся комітет з самих українських людей, котрий названо комітетом кїтї народів. Ся назва зовсім не на місці, бо в тім комітеті нема нішої нації крім українців.

Перший, що був дуже паній і котрий рівночасно є комітетовим, був місцевий укр. піп, котрий так спив'я, що найпротїшша овечка з його парадифинного не доказала би. Він найшов в лісі суху ломанку і ходив з нею паній, а до того загубив ще десть свій капелюх, аж діти його віднайшли, і богато більше дурниць се показував. Так відбував ся той пікнік!

Дорогі Товариші! — Я отримав від Укр. Роб. Дому лист, з которого довідав ся, як стоять справи в Укр. Роб. Домі, а головну, що там потрібну тепер гроший. Я від себе заявляю, що поможу в сій справі скільки зможу і засилаю \$100 позицію на Укр. Роб. Дім. Також я вичитав, що видавничтво "Укр. Роб. Вістий" потребує фондів і тому засилаю також \$400 як позицію на фонд газети. Я знаю, що "У. Р. Вісті" є наша газета і нашим обовязком є її підмагати. Робітничу газету і інституцію мусимо лише ми самі підтримувати, бо ніхто инший нам їх не підтримає. Тому я звязав собі товаришів робітників, всіх тримали ся бодро на дусі і по своїй зможі помагає "Укр. Роб. Вістям" та Укр. Роб. Домови. Сю помічу, товариші, посилайте сеїчас, а не відкладайте на завтра. Хай наша газета буде більша обємом і хай частійше виходить, але се стане ся лише тоді, коли ми всі її поможемо. Тому, до праці, товариші! Ваш в борбі за крашу долю, Н. Адам.

ПОМОЖІТЬ СВОІЙ ГАЗЕТІ!

Мішел, Б. К.

Кілько літ має наша земля?

Вже знаємо, як повстала земля, знаємо усе її товариство — тільки-б ще нам знати, кілько часу, як земля землею, кілько вже років сій старовині.

Коли підняти питане про вік нашої землі, то треба сказати, що в нас на думці; як питаємо, кілько літ минуло від той хвилі, коли її атоми були ще вільно посеред одностайної всевітньої матерії, чи від той хвилі, коли вона була газом або плинною кулею, чи може питаємо про те, як давно вже вона сїїпніла на поверхні?

Два перші питання зовсім не рішені, що найбільше можна-б додумувати ся — третє же найбільш обходить чоловіка і над ним тут хочемо і призадуматись.

Колі хочемо науково відповісти на питане про довговічність нашої землі, то нічого глядіть нам на сї-лендія, хоть би вони були освячені тисячлітною традицією! Ми не питаємо про те чарівний зір і небосяглі та синіх верхів — тих німих свідків минувшини нашої землі — бо вони мовчать мов закляті, не зрадять повіреній їм тайни.

Нам треба попрахати помочи науки і на ній та з неї тільки доходити путньої правди у сьому питаню.

Як тільки земля заокрупилася, так тоді вся водна пара, що була в атмосфері, замічалася у воду. І. полів ся дощ. Земля була не всюди рівна, були Гори, долини, яри. От у тих долинах та ярах зібралася наша вода і так зродилося безкрає море. Звідси дісталася ся вона до центра землі і стала видобуватись в інших місцях, далеко-далеко від моря. Так то сформували ся наші перші ріки і стали плинити до моря. Однак від сеї хвилі наносить вої: зо-своїми водами незмірні маси мамулу, піску, річи і осаджують на дні моря. Через те дно моря — все більш і більш піднімає ся, а вода океанів мусить переливати ся, чи радше переусувати ся на інших місцях.

Тим робом пересувають ся океани раз-у-раз і до нині, і нема майже одної пяди землі, що колись бодай раз у своїому істнованю не лежала би на дні моря. Доказом сього численні скамєнілости морських звірів, що знаходимо майже на кождім місці нашої землі. (Дальше буде).

Чи світ стоять буде по вікі?

Ми бачимо нічні вічні переміни всього, що нас тільки окружає. Коли ми приглянемо до сього більше, так тоді спїзнаємо, що у всьому змінюють ся тільки зверхні види, а суть — матерія — остаєт ся на вікі незмінною.

Можемо спалити дукор, дерево, вуголь, а через те сї річи підпадають поїти; однак атомам, що з них складають ся сї тіла, нічого гіньно не стало ся; ніяк їх не убуло, ніяк і не прибудило; колись ми відважили точно уся газ, пару та поїлї з сього складеного дерева, так тоді би ми і переконатись, що загальний тязар сього спаленого дерева важить саме тільки, як і саме дерево.

По такому їде й уся природа; хоть би ми не знали що добирали, хоть би ми Бог зна! що й не відчували, так не в силі ми хоть би й одного атома ні знищити, ні створити.

На основі нашого щоденного досвєду, прилидо ми до переконанія, що матерія, з якої складаєт ся наш світ, є незнищима, а через те й віковічна. Колі би хоть атоми обернулись назад в етер, так і тоді не було б нічого, позаяк закони, що правлять матерією, ніколи не гинуть і колись по-анікало знова до життя кождий атом з особіна. Тож маємо ми дві річи вічні: матерія, та те, що нею рядять — силу. Проподають тільки самі види, яких прибирає матерія. Поверніть оком в небо до мраківин, котрі щодній формують ся з атомів, а тоді ніяк не зможемо заперечити, що велике діло створення світа ше до нині не скінчене. Навпаки, воно ше й нині триває та тривати ме далеко в будучину. Віковичність матерії та сили не говорять за те, щоб коначним було, аби сонце, планети та місяць мали тривати до віку. Звізди, що ше нині світять сильним світлом, терять ще й з кождою хвилинкою частину свого тепла і скорше, чи пізнійше мусять остинути. От ті зміни нас найбільше обходять, бо від них зависить наше власне житє. Торкніт ся от сеї могутньої загадки, ніяк надто довго думати над вічністю вселенної. Мешканці якої будь планети потребуять до життя світла та тепла. Являють ся вони тоді, коли тепло перестало бути надто сильним, а гинуть, коли воно стає надто малім. Приглянемо ж хоть би нашої землі. Зразу ся розпалена маса була газом, опися плинною кулею, котра шораз більше й більше стискаєт ся, аж вікниці покрилась твердою скорупою. Ся скорупа, трубношачи, неначе замкнула у своєму внутрі огнеплинне ядро та зробила те, що на ній самій змогли повнитись звірі, рослини та чоловік.

ЯПОЇЯ І СОВІТЬСЬКА РОСІЯ.

(Написав СЕН КАТЯМА).

Японська газета "Токіо", одне незалежне, справедливе і поважне видавництво, що має в Японії силу і вплив, висловило ся в минулому про російське соціалістичне правління...

Спокій і порядок, а хто перешкоджає в сїм нашим жовнерам, буде здавлений". В сей спосіб — лише дальше часопись "Токіо" — наша сибірська політика є ясна як сонце і стремить до того, аби допомогти нашою армією правительству Колчака...

Товариші робітники і фермери! — В інших місцях сї часописи є поміщений залик по мійч дїла "Укр. Роб. Вістий". Прочитайте його уважно, і дайте на нього свою відповідь.

7 СЕСТЕР СОДЕРЛЕНД, що млять найбільше і найгарніше волосся на світі. Ціна \$1.00 — 3 перекісно \$1.35...

АВТОКРАТ НОСКЕ.

БЕРЛІН. — Найбільше знання в Німеччині є Густав Носке, котрий давніше був різьбарем в провінції Бранденбургі.

Коли князь Максиміліян, правдивий ліберал, обняв власть в Німеччині на кілька годин, одним з його перших дїл було усунення полковника Ніколяса, голову німецького шпігунського бюро і департаментів пропаганди...

Носке вів се право повно в дїлях, котрє є найтемнішою феодальною лєгальною плямою на минувшій пруській деспотизму, а котрє є життєвою підставою нової Німеччини.

ЩО ТАКЕ СОЦІАЛЬНА РЕВОЛЮЦІЯ.

Кароль Кавцький

Маєло є поняття, за які-б так сперечались, як за поняття "революція". Де можна почати писати тому, що жалде поняття не є так противне істичному інтересам і передрелічним інтересам, як де часті і тому, що не багато є таких поняття, котрі припускають спілку толюванє.

Одні розуміють під цим словом барикади, палєня замків, гільотины, сентябрьські війєства, сподування усього найогиднішого. Другі хотїли-б видїрати цю-ому слову усію його остроту і вживати його в значінню великих, але непомітних мирних перетворєнь суспільства...

ВІСЬКІ КИУМАРІ, 860 Main Street, Winnipeg, Man.

БЮРОКРАТИЗМ.

Ю. ПІНЧУК. — Бюрократизм є одна з найбільш давніх і найбільш живучих форм державної влади. Він є тим чоловіком, котрий замордував сучасну революцію минушого падістє, котрий охоронив мілітаризм від упадку і котрий з цинїзмом, подібним до Наполеона, повернув мілітаризм до його традиційного пруського звернєня над державою...

Нині Носке є автократом, бо ані демократія ані соціалїзм, ані навіть звичайнї монархієні засади не панують над народом. Німецьке правительство в щоб літнімь місяцях опираєло ся на правї, котрє зістало усунєно в 1850 році за часів Фридріха Вільгельма IV, брата ошальшого Вільгельма I.

БУРЖУАЗІЯ ХОЧЕ ПХНУТИ ФІНЛЯДЦІВ ДО ВІЙНИ

НЬЮ ЙОРК. — Офіційно воєнний стан мєжи Фінляндією а совітьською Росією не істє, тимбільше, що фінляндська соціал-демократична партія, котра є партією більшости в тім краї, видає маніфєст, в котрїм говорить ся, що ся партія не згодит ся брати участь в війні проти совітьської Росїї.

Носке має рішення розібрати ся з своєю партією, але є лїше номінальнимь особам і їх-тримаетє злізана рука Носке. Як довго витримає Носке на своїм становищу, покаже час. Але що він упаде, се є певним. Що німецький пролетарїят приїде до власти за кілька місяців, се є також немінучим.

СОЦІАЛЬНА РЕВОЛЮЦІЯ.

Носке вів се право повно в дїлях, котрє є найтемнішою феодальною лєгальною плямою на минувшій пруській деспотизму, а котрє є життєвою підставою нової Німеччини. Нинї ціля Німеччина находитє ся під воєннимь правом. Ані німецький-кабінет, ані німецькі і рїдники, починаючи від Беерта, не мають рішачого голосу в життєво важних дїлях.

Б. ШЕПС І СПІЛКА, 874 MEIN ST., WINNIPEG, MAN.

БУРЖУАЗІЯ ХОЧЕ ПХНУТИ ФІНЛЯДЦІВ ДО ВІЙНИ

НЬЮ ЙОРК. — Офіційно воєнний стан мєжи Фінляндією а совітьською Росією не істє, тимбільше, що фінляндська соціал-демократична партія, котра є партією більшости в тім краї, видає маніфєст, в котрїм говорить ся, що ся партія не згодит ся брати участь в війні проти совітьської Росїї.

Носке вів се право повно в дїлях, котрє є найтемнішою феодальною лєгальною плямою на минувшій пруській деспотизму, а котрє є життєвою підставою нової Німеччини. Нинї ціля Німеччина находитє ся під воєннимь правом.

РОБІТНИКІ МАЮТЬ ПОДІЗРЕННЄ.

Така солідарність зглядом наших расових приїлєтєлєв не є совісна. Фінляндські робітнікі дивлять ся на нє з великим підозрінєм помімо того, що вони прагнють самоозначення фінляндського народу в Росїї.

ХОТЯТ ПРОВАДИТИ ОТВЕРТУ ПОЛІТИКУ.

Робітничє клєса повинна енергїчно ставити опір сій безпечї. Дятого то кладемо на нє зорганїзованих робітніків і цілу робітничє клєсу, аби увїжала своїх впливів проти війни, шоб з цією силою працювала над тим, аби не дозволити розвиватися прирєвнєнню тенденцїи, аби зажадати від правитєлєства провадження явної заграничної політики і зїрвання зносин з реакційнимь елементами в Росїї.

Б. ШЕПС І СПІЛКА, 874 MEIN ST., WINNIPEG, MAN.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

Між низше поданими книжками находитє ся кілька книжок найновїшого видання, якїх ні ще ніколи в своїм життє не читали, а які своїм змістом є вичайно цікаві і поучачі. Сї найновїші книжки зазначєні в сїм оголошенєні ВЕЛИКИМИ БУКВАМИ.

ІСТОРІЯ УКРАЇНИ РУСИ

Історія України Русї (М. Грушевського) \$3.50. Розбїйник Кармелюк (6 томів) \$2.40. Укр.-англ. словар \$2.00. Словар чужих слів \$2.00. Підручник англ. мови \$1.50. Кишинєвський словарєш укр.-англ. і англ.-укр. \$1.50.

ЖИТЕ ІС. ХРИСТА

Житє Ісуса Христа (нап. Чван Франк) \$0.50. Пригоди шляхтича Чвань-кїського \$0.50. Доля України \$0.50. Домашній лікар \$0.50. Піпнотизм і сугєстиї (2 т.) \$0.30. Князь і жєбрак \$0.50. Страшнї тайни монастирських мурів \$0.50. На стрїчу сонцю золотому \$0.50.

Б. ШЕПС І СПІЛКА, 874 MEIN ST., WINNIPEG, MAN.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

Б. ШЕПС І СПІЛКА, 874 MEIN ST., WINNIPEG, MAN.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

Б. ШЕПС І СПІЛКА, 874 MEIN ST., WINNIPEG, MAN.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

ГОЛОСОВАНЄ ПРІ ПОМОЧІ БАГЕТІВ.

Урядники панамєриканської федерації праці вислали одностєносно апел до президента Вілсона о помїч в Нікарагу. Робленє заклиди, що американикї жовїри контролюють вїборї і що перешкоджають гороран користуватися їх горожанськимь правами.

Б. ШЕПС І СПІЛКА, 874 MEIN ST., WINNIPEG, MAN.

**СТРАШНІ УСЛОВИНИ РОБІТНИКІВ В ЦЕНТРАЛЬНІЙ АМЕРИЦІ**

НЬО-ЙОРК. — Нова держава Злучених Держав Центральної Америки в процесі творення, як подає Рікардо Дельєгал, делегат з Гватемали на Конференцію в Нью-Йорку, робітничу організацію, котра тут відбуває...

Де Леон сказав, що Гватемала, Сан Сальвадор, Коста Ріка та Гондурас дуже скоро зближаються до промислової революції, котрою результатом буде надобота с'я під американське і європейське-визиску.

В 1845 році краї Центральної Америки — говорив Де Леон — були одною республікою. З того часу американські капіталісти викликали одну революцію по другій, аби через улаштувати їм визискування цих країн.

В кожній з цих п'яти республік робітники організувалися, а коли налідає час, злучаються в один федеральний робітничий Центральної Америки. Тоді злучимо наші сили і поставимо опір заграничним визискувачам, утворимо власне центральне правління і будемо самі вибирати представителів, котрі будуть нас дійсно репрезентувати; будемо вести відповідне життя, відведемо від пановання американського долара.

**Правди́на неволя.**  
Дальше Де Леон твердить: "В Гватемалі робітники намагаються с'я в правдивій неволі. Експлуататорі плантацій хотять робітників, то дають відповідні сумки доларів урядникам і жандарми урядують генеральний наїзд. Здорових мушкетерів арештовують без жадних причин і засуджують на тяжкі роботи на плантаціях. Якщо сі незвілники пробують втікати, то їх сплітають як диких звірів і унавають.

Робітничий рух в Центральній Америці стрічає с'я з початку с'я з трудностями. Підчас земліаного страйку, котрий там недавно був, страйкарів арештовано, увязнено і біто за те, що брали участь в страйку. Інших засуджено на смерть. Це все зроблено було на жадаве американських капіталістів.

**Голосованє при помочі багетів.**  
Урядники панамериканської федерації праці вислали одного за одного аелє до президента Виссова о поміч в Нікарагуа. Рублено заклиди, що американські жовірни контролюють вибори і що перешкадали горожанам користувати с'я їх громадянськими правами.

Де Леон, молодий студент, котрий має довіре серед мношества тунешних робітничих провідників, признає с'я, що він не може повернути до свого країна.

**ПРО ПОЛОЖЕННЯ В СТАРИМ КРАЮ.**

Приїхавши з галицької України до Парижа три нові делегати (д-р Лозинський, Покл Вітовський і секретар Кульчицький) приносять з собою вісти про ситуацію на галицькій і роісійській Україні. На загал Галичина представляє тепер вигляд знищена і спустошена наслідком п'ятилітньої боротьби. На селене терпять всякі нестатки, а подекуди й голод; ціна за скот і другі потреби дуже висока.

В Станіславі, приміром, не дастанеш нігде кімнати за менше як 20 корон денно, харч 25 корон. Кімната в приватнім домі від 300 корон місячно і вище. Такі річи як обуть, матерія, полотна, с'я рідкість, за яку треба грубо платити. Курують австр. корони і українські гроші — гривни. Тепер після найновішого розпорядження примусовий курс с'я українські гривни, а корони і карбованці (Скоропадського) знесено.

Загалний однак настроїв населення піднесений під обухом епіхальних подій, нових надій, завзятих боїв з поляками і надії на скорє заключенє мира. Служба війська примусова. Кождий мушкетєр від 18 до 20 літ підлягає воєнній службі на галицькій Україні. На рос. Україні військо-Петлюри рекрутує с'я переважно з добровольців і там примусової служби нема.

Преса на галицькій Україні також тепер більше поширена. Кожде повітове місто в Галичині має тепер свою українську газету. Скрізь заведена обовязкова українська мова. Замітним фактом є, що навіть поляки учителі мусять тепер викладати і вчити в українській мові. По містах усі напісні на склепах і всякі вивіски і шильди є по закону, в українській мові. Тепер найбільшими українськими органами є огіс-часопіси денні:

"Республіка", що виходить в Станіславі. Є органом правління Західної України.  
"Нове Житє", орган укр. соц. демократичної партії.  
"Республіканець", орган Селянського і Робітничого Союзу. Пересічний випуск денний с'я часопіси 5.000 примірників.

Партії політичні на галицькій Україні ті самі, що були перед війною. Націонал-демократична партія під головним проводом Горбачевского, а в радикальній головним робітниками є Дм. Вітовський, Лев Бачинський, Трильовський, Корольок. Між укр. соц. демократами працюють дальше Семен Вітик в Бориславщині, Устїянович в Станіславі і Безгалочевич в Станіславі. Части не функціонують через брак учительських сил.

Скрізь в Галичині і на Україні дє с'я відчувати прикро великий брак інтелегентних сил. Всякого рода урядники, офіціальсти, є добре платні. Пересічна місячна платня від 800 до 1.000 корон. Члени уряду (міністри) беруть по 3.000 кор. місячно.

Усі делегати з натиском вважають велику потребу всякого рода фахових сил в згаданім краю.

**Страйки в Америці.**

**ВАШІНГТОН.** — Страйкова епідемія зростає у всіх частих країна. Помесені дотепер з приводу страйків втрати вносять близько білїон доларів.

Жовірни завели правительствє, складаюче с'я з комітету, котрий обняв всю власть того острова. Встановленє цїи і зарядкуванє складами заняв с'я той новий уряд по повяденю правительства тамошного губернаторя.

**З АМЕРИКОЮ ЧИ З НІМЕЧЧИНОЮ?**

Нью-Йорська газета "Таб" містить слїдуючу телеграму свого спеціального кореспондента Дон Лейна:

**ШТОКГОЛЬМ.** — Недавно відбув с'я в Москві з'їзд совітських комісарів, на котрім більшість з них заявила за економічний порозумієнє совітської Росії з Німеччиною.  
Комісар торговлі і промислу, Леонід Красін, руководячий більшістю на з'їзді, казав на те, що характер союзницьких устрій мира, британська блокада Чорного Моря і, вкїнци, "признає" Колчака союзниками доказали остаточно, що вони рішили знищити совітську республіку.

Позаяк в перспективі не можна очікувати встановленя торговельно-промислових зв'язків з союзними країнами, Красін настоював на необхідності прийти до сєйчасового порозумієня з Німеччиною. Лейні і Черіні були однак за економічним порозумієнєм з Америкою.

Лейні звертаєть, що Злучені Держави дуже потребують ринку і що економічне положенє заставит в скорім часі американських торговельно-промисловців прийти до найбільш вїсїшого в цїлїм світі ринку, котрий представляє собою совітська Росія.

Після погляду Лейна, економіка править людством.  
Позаяк Америка має для себе ту, чо дуже потребує Росія, то вона (Америка) приневолена буде раньше чи пізніше вступити в торговельно-промислові зв'язки з совітською Росією.

Доводи Лейна, котрі підтримував і Черіні, розбив потім Красін.

За якийс час потім Красін виславо було до Німеччини для веденя переговорів.

Красін належить до партії більшовиків від самого початку її заснованя, т. є. від 1903 року.

Він втік від переслїдуваня царського правительства до Німеччини після революції в 1905 році і став працювати з великою електричною фірмою "Сіменс, Шуккерт і Ко.", роблячи блистро успіх.

Шість літ тому назад під натиском німецького торговельно-промислового світа, царське правительство дозволило йому вернути с'я до Росії, де він став на чолі відділу фірми "Сіменс, Шуккерт і Ко." в Петрограді.

Красін є визначним електротехнікером.

**НАДІСЛАНО.**

**ПОВОРОТ З ПОРОЖНЮ МАЗНИЦЕЮ.**

У Києві, чи в Полтаві, Чи в самїй столиці Ходив чумац з мазницею Тай полїд крамничі.

Тунісчїною так, як наші носились... з Україною по Парижі чи там поїд парижські крамничі. Хоч с'я не бугмалий труд, бо-ж преїхє в Парижі — не в Києві, тут і за цілий день не обїгаєш всіх крамнич, то все такі наші не зважуючи на труд, бігани, просили, писали, говорили... то прямо по французьки, не аби як! — все одно Французи не зрозуміли їх. Хоч казало с'я їм отверто: "Слухайте Французи! На Україні є у рожайній землі та вугляні і нафтані поля, там є всякі природні багатства, все чоого лише ваша душа забажає". нічої не помагало. Не помагло і с'я, що "міністер" Сидоренко слав подяки до премієрів, а укр. делегати їли спільну вечеру з великими рибами в одній з величавих парижських готелів.

Навіть і тем говорило с'я їм як по французьки так і по англійськи, що ми, самозванці делегати з Канади хочемо Україна на таких місних принїпках, як Канада, однак і с'я пішло на дармо. І мабуть прийде с'я нашим чумакам вертати домів з порожню мазницею... А хто с'я му винєт? Польсьї музики, котрі казали Французам: "На що вам купувати, коли ви зможете так забрати". Французи подумали: добра рада!

**ДОПИСИ.**

Grand Mere, Que.  
Тов. Редактор!  
"Укр. Роб. Вісті", на котрі я так нетерпеливо очідає, дїстав і сєйчас послало Вам 3 дол. на пресовий фонд. Рівнож посилаю 2 дол. як передплату для моїх товаришів, що працюють в закунтих в Нью Бронсвіку і відірвані там від цілого світа. Вони просять мене, щоби я їм написав дещо нового; замість писаня, передплатую для них часопіс, хай читують і осявідомляють с'я. "Робітничі Вісті" я люблю, бо с'я газета надає робітникам і для робітників а не так, як ті буржуазні рептілки, що видають с'я "на бізнес" та лиш затаемлюють їй так не дуже с'я свідомих українських робітників. Я думаю, що коли би кождий свідомий читач передплатив "Роб. Вісті" для своїх знайомих і своїх, то тим помїг би часопіс виходити болей два рази в тиждень і зробив би величезну прислугу наїд осявідомленєм тих, котрі с'я їм ни сторонять від робітничого руху. Я більше чим певний, що та гнїль, якою їх годують нїчї всілякі українські підпанки буде скоро розложена би с'я і не буде нікому шкідливою. Не жалуйте, товариші тїх два долари для свого непростовісїчного брата, а старайте с'я помочи йому просвітитис'я, за с'я він вийде в сєтерє віддачыть с'я і ви будете мати те відволєне, що їй ви сповнили свій робітничий обовязок супроти свого брата.

— Протестуймо!.. Куди? до кого? — спитаймо себе ми, українські робітники. Хїба наш протест буде чим иншим, як лише пустим звуком? Хїба с'я не буде гололом вопїючої пустинї? Хїба с'я, котрі тепер кажуть нам протестувати, казали коли нам, українським робітникам, протестувати проти наших злудів, аби чи учили вони нас, хто причиною тих злудів? Хїба вони чуять нас і помагають нам тоді, коли ми протестуємо з глибоких копань та закуреннх фабрик, домагаючи с'я більшого куска хлїба для наших дїтей? Хїба вони дають нам дійсню просвіту у своїх газетах? Хїба в них була коли инакша цїль-поза с'я, як зробиити пару доларів на нашій скірі? І коли ми, українські робітники, кричали: Довїл капіталїстичний устрїй! Довїл імперїалїстїв! Най жне мир, любов і свобода народів! — то ді с'я самі, котрі кажуть нам тепер протестувати проти імперїалїстичної Польщі, с'яміляє з нас на цїле горло і казали нам, що с'я пушта мря, а нас називали мрійниками.

А ще коли ми протестували проти таког-ж саміського укрїперїна Польща, Скоропадського з його німецькими вандалами, — тоді нам с'я самі панове заборонвали кидати їому колоди під ноги.

І коли тепер польські робітники убрані в уніформу ріжуть українських робітників та селян, ми зовсім с'я не дивуємо, бо знаємо, що вони одурені своїми панамі (так, як деякі укр. робітники одурені с'я своїми), проти котрих будуть змушені боротис'я завтра. А тепє все, що тепє діє с'я на нашій безталанній Україні є результатом як польських так і других імперїалїстїв, котрі кинули несвїдомих робітників у вир різї за закрїпленє і розширенє свого панованя.

Іван Ручейчук.  
М. Дєрїй.

**ЛИСТ З ІТАЛІЇ.**

В. Поважаній Пане Редактор! Осьміляєсь просити Вас, вїпане Редактор, о ласкаве поміщенє в Вашїй часопісї, що я, бувшии жовірь в австрїйській армії є полонений в Італїї. Пошуюку своїх братів Васля і Андрїя Яричевського і швагря Стефана Бояновського, з села Бабиншї, п. Рогатин. Коїсь перед відвою робилї в фабриці паперу в Нью Йорку. Кілька чїсел Вашої часопіси ми отримали від знайомих з Америки і їішиєть нас до дуже, що ми довїдались про подїї на Україні. Засїлаємо Вам ширїй привїт і подяку за Вашї труди коло відбудови Соц. Укр. Респ. З поважанєм,  
Іван Яричевський.  
71-a Comp. P. L.  
Posta Militare 111 — Z.G.A.M.

**ПОКВІТОВАНЄ.**

Хв. Ред. "Укр. Роб. Вістї"! Прошу помістити с'я парусїв в нашїй робітничїй часопісі "У. Р. Вістїх". Дня 17 липня т. Василь Грекул заняв с'я справою збирання жертв для т. Дмитра Гури. На просьбу т. Грекула слїдуючі товариші зложили свої датки:  
С. Івасюк 3 дол.; по 2 дол.: Вас. Грекул, Д. Івасюк; по 1 л.: Д. Єрїмїйчук, Д. Гакман, І. Марухин, Н. Зазуляк, А. Сплїчак, А. Бабїчук. Всего разом \$13.00.  
Товариші! — Думаю, що як би всі секції, де є українські формани пішли за сими товаришами з с'яї секції, то зробили велику поміч для т. Гури, котрий не годен для себе на канал хлїба заробити.  
С. Івасюк.

**ЛІСТ З ІТАЛІЇ.**

М. Дєрїй.  
Toronto, Ont.

**ЛІСТ З ІТАЛІЇ.**

В. Поважаній Пане Редактор! Осьміляєсь просити Вас, вїпане Редактор, о ласкаве поміщенє в Вашїй часопісї, що я, бувшии жовірь в австрїйській армії є полонений в Італїї. Пошуюку своїх братів Васля і Андрїя Яричевського і швагря Стефана Бояновського, з села Бабиншї, п. Рогатин. Коїсь перед відвою робилї в фабриці паперу в Нью Йорку. Кілька чїсел Вашої часопіси ми отримали від знайомих з Америки і їішиєть нас до дуже, що ми довїдались про подїї на Україні. Засїлаємо Вам ширїй привїт і подяку за Вашї труди коло відбудови Соц. Укр. Респ. З поважанєм,  
Іван Яричевський.  
71-a Comp. P. L.  
Posta Militare 111 — Z.G.A.M.

**ПОКВІТОВАНЄ.**

Хв. Ред. "Укр. Роб. Вістї"! Прошу помістити с'я парусїв в нашїй робітничїй часопісі "У. Р. Вістїх". Дня 17 липня т. Василь Грекул заняв с'я справою збирання жертв для т. Дмитра Гури. На просьбу т. Грекула слїдуючі товариші зложили свої датки:  
С. Івасюк 3 дол.; по 2 дол.: Вас. Грекул, Д. Івасюк; по 1 л.: Д. Єрїмїйчук, Д. Гакман, І. Марухин, Н. Зазуляк, А. Сплїчак, А. Бабїчук. Всего разом \$13.00.  
Товариші! — Думаю, що як би всі секції, де є українські формани пішли за сими товаришами з с'яї секції, то зробили велику поміч для т. Гури, котрий не годен для себе на канал хлїба заробити.  
С. Івасюк.

**ЛІСТ З ІТАЛІЇ.**

М. Дєрїй.  
Montreal, Que.

Дор. Товаришу!  
Засїлаю Вам \$30.00, т. є. 27 дол. передплати і 3 дол. прес. фонду, які я всїв зібрати між тунешніми робітниками. Буду старатис'я працювати для "Вістї" і на дальше.  
Здоровья всїм товаришам,  
В. Майданський.

**ДОПИСИ.**

Grand Mere, Que.  
Тов. Редактор!  
"Укр. Роб. Вісті", на котрі я так нетерпеливо очідає, дїстав і сєйчас послало Вам 3 дол. на пресовий фонд. Рівнож посилаю 2 дол. як передплату для моїх товаришів, що працюють в закунтих в Нью Бронсвіку і відірвані там від цілого світа. Вони просять мене, щоби я їм написав дещо нового; замість писаня, передплатую для них часопіс, хай читують і осявідомляють с'я. "Робітничі Вісті" я люблю, бо с'я газета надає робітникам і для робітників а не так, як ті буржуазні рептілки, що видають с'я "на бізнес" та лиш затаемлюють їй так не дуже с'я свідомих українських робітників. Я думаю, що коли би кождий свідомий читач передплатив "Роб. Вісті" для своїх знайомих і своїх, то тим помїг би часопіс виходити болей два рази в тиждень і зробив би величезну прислугу наїд осявідомленєм тих, котрі с'я їм ни сторонять від робітничого руху. Я більше чим певний, що та гнїль, якою їх годують нїчї всілякі українські підпанки буде скоро розложена би с'я і не буде нікому шкідливою. Не жалуйте, товариші тїх два долари для свого непростовісїчного брата, а старайте с'я помочи йому просвітитис'я, за с'я він вийде в сєтерє віддачыть с'я і ви будете мати те відволєне, що їй ви сповнили свій робітничий обовязок супроти свого брата.

— Протестуймо!.. Куди? до кого? — спитаймо себе ми, українські робітники. Хїба наш протест буде чим иншим, як лише пустим звуком? Хїба с'я не буде гололом вопїючої пустинї? Хїба с'я, котрі тепер кажуть нам протестувати, казали коли нам, українським робітникам, протестувати проти наших злудів, аби чи учили вони нас, хто причиною тих злудів? Хїба вони чуять нас і помагають нам тоді, коли ми протестуємо з глибоких копань та закуреннх фабрик, домагаючи с'я більшого куска хлїба для наших дїтей? Хїба вони дають нам дійсню просвіту у своїх газетах? Хїба в них була коли инакша цїль-поза с'я, як зробиити пару доларів на нашій скірі? І коли ми, українські робітники, кричали: Довїл капіталїстичний устрїй! Довїл імперїалїстїв! Най жне мир, любов і свобода народів! — то ді с'я самі, котрі кажуть нам тепер протестувати проти імперїалїстичної Польщі, с'яміляє з нас на цїле горло і казали нам, що с'я пушта мря, а нас називали мрійниками.

А ще коли ми протестували проти таког-ж саміського укрїперїна Польща, Скоропадського з його німецькими вандалами, — тоді нам с'я самі панове заборонвали кидати їому колоди під ноги.

І коли тепер польські робітники убрані в уніформу ріжуть українських робітників та селян, ми зовсім с'я не дивуємо, бо знаємо, що вони одурені своїми панамі (так, як деякі укр. робітники одурені с'я своїми), проти котрих будуть змушені боротис'я завтра. А тепє все, що тепє діє с'я на нашій безталанній Україні є результатом як польських так і других імперїалїстїв, котрі кинули несвїдомих робітників у вир різї за закрїпленє і розширенє свого панованя.

Іван Ручейчук.  
М. Дєрїй.

**ЛИСТ З ІТАЛІЇ.**

В. Поважаній Пане Редактор! Осьміляєсь просити Вас, вїпане Редактор, о ласкаве поміщенє в Вашїй часопісї, що я, бувшии жовірь в австрїйській армії є полонений в Італїї. Пошуюку своїх братів Васля і Андрїя Яричевського і швагря Стефана Бояновського, з села Бабиншї, п. Рогатин. Коїсь перед відвою робилї в фабриці паперу в Нью Йорку. Кілька чїсел Вашої часопіси ми отримали від знайомих з Америки і їішиєть нас до дуже, що ми довїдались про подїї на Україні. Засїлаємо Вам ширїй привїт і подяку за Вашї труди коло відбудови Соц. Укр. Респ. З поважанєм,  
Іван Яричевський.  
71-a Comp. P. L.  
Posta Militare 111 — Z.G.A.M.

**ПОКВІТОВАНЄ.**

Хв. Ред. "Укр. Роб. Вістї"! Прошу помістити с'я парусїв в нашїй робітничїй часопісі "У. Р. Вістїх". Дня 17 липня т. Василь Грекул заняв с'я справою збирання жертв для т. Дмитра Гури. На просьбу т. Грекула слїдуючі товариші зложили свої датки:  
С. Івасюк 3 дол.; по 2 дол.: Вас. Грекул, Д. Івасюк; по 1 л.: Д. Єрїмїйчук, Д. Гакман, І. Марухин, Н. Зазуляк, А. Сплїчак, А. Бабїчук. Всего разом \$13.00.  
Товариші! — Думаю, що як би всі секції, де є українські формани пішли за сими товаришами з с'яї секції, то зробили велику поміч для т. Гури, котрий не годен для себе на канал хлїба заробити.  
С. Івасюк.

**ЛІСТ З ІТАЛІЇ.**

М. Дєрїй.  
Toronto, Ont.

**ЛІСТ З ІТАЛІЇ.**

В. Поважаній Пане Редактор! Осьміляєсь просити Вас, вїпане Редактор, о ласкаве поміщенє в Вашїй часопісї, що я, бувшии жовірь в австрїйській армії є полонений в Італїї. Пошуюку своїх братів Васля і Андрїя Яричевського і швагря Стефана Бояновського, з села Бабиншї, п. Рогатин. Коїсь перед відвою робилї в фабриці паперу в Нью Йорку. Кілька чїсел Вашої часопіси ми отримали від знайомих з Америки і їішиєть нас до дуже, що ми довїдались про подїї на Україні. Засїлаємо Вам ширїй привїт і подяку за Вашї труди коло відбудови Соц. Укр. Респ. З поважанєм,  
Іван Яричевський.  
71-a Comp. P. L.  
Posta Militare 111 — Z.G.A.M.

**ПОКВІТОВАНЄ.**

Хв. Ред. "Укр. Роб. Вістї"! Прошу помістити с'я парусїв в нашїй робітничїй часопісі "У. Р. Вістїх". Дня 17 липня т. Василь Грекул заняв с'я справою збирання жертв для т. Дмитра Гури. На просьбу т. Грекула слїдуючі товариші зложили свої датки:  
С. Івасюк 3 дол.; по 2 дол.: Вас. Грекул, Д. Івасюк; по 1 л.: Д. Єрїмїйчук, Д. Гакман, І. Марухин, Н. Зазуляк, А. Сплїчак, А. Бабїчук. Всего разом \$13.00.  
Товариші! — Думаю, що як би всі секції, де є українські формани пішли за сими товаришами з с'яї секції, то зробили велику поміч для т. Гури, котрий не годен для себе на канал хлїба заробити.  
С. Івасюк.

**ЛІСТ З ІТАЛІЇ.**

М. Дєрїй.  
Montreal, Que.

Дор. Товаришу!  
Засїлаю Вам \$30.00, т. є. 27 дол. передплати і 3 дол. прес. фонду, які я всїв зібрати між тунешніми робітниками. Буду старатис'я працювати для "Вістї" і на дальше.  
Здоровья всїм товаришам,  
В. Майданський.

**ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕНЄ**  
№14 числє 587 СЕЛКІРК УЛ. ВІННІПЄГ.  
РОДИМЦІ — Если вы хотите иметь персональную фотографию по укривкованій ціні, не забувайте на повисну адресу. — Знаюк в сїй професії ще з практикою зі старого краю виконує фотографії як найкращїше. — Если вы любите фотографії старокраєвого вичнєня — то зайдїте до моего фотографического заведения при наибольшей нагодї. — Помните, что се фотографическое заведение є українське. —  
Ваєт. В. ОБЧАР.

**ВАРІТЬ ЕЛЕКТРИКОМ**  
Варїть електрикою і на електричних ПЕЧАХ, від DOMINION ELECTRIC Co., 814 1/2 MAIN ST.  
Се вас буде коштувати дуже дешєво, а варєне буде приємнїсто. Ви можете купувати нашї печї у всїх торговельнх печамі, або прямо від нас.  
**СПЕЦІАЛЬНО!** Печ "Dominion" з нікльовим або окїдаєво-ванїм вичнєнєм, лишє \$4.00  
Вигляд "D", лишє \$3.25  
З лязєго залїза, тїльки \$2.75  
Нашї спеціалїні ЕЛЕКТРИЧНІ ЗЕЛІЗКА ДО ПРАСОВАНЯ, добре помїкаванї і гарантованї, — лишє по \$3.95



**Dominion Electric Company**  
814 1/2 Main Street, Winnipeg, Man.  
OLD GRAND THEATRE.

**I. КАМІНЕЦЬКІЙ**  
Хемїї і аптекєр  
персїє свою аптїку з СТ. ДЖЕРІМС. МАН., де був в бізнєсї через чотирї роки, під ч. 531 Селкїрк ул.  
Він має довготїтну практику.  
За точнє виготованє вашїх лікарських рецєпт гарантує с'я. "Найліпшї лікарствє для хорого" — с'є наше мотто. Спробуйте виповнити в нас вашу рецєпту. — Говорїмо по українськи.  
**KAMENETZKY'S DRUG STORE**  
531 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

**ЧИТАЙТЕ НАЙНОВІШІ КНИЖКИ, ЯКІ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ "ГОЛОС ПРАВДИ"**  
Словар чужих слів, числитє поверх 12.000 слів ..... 40  
Селянство і соціал-демократія ..... 15  
Соціалїзм а патріотизм ..... 15  
Новїтня суспїлїньнї і церква ..... 4  
Народність і її початки ..... 25  
Нове Євангелїє ..... 15  
Нація як правна ідея і интернаціонал ..... 20  
Зайди взяв с'я чоловік ..... 15  
Чому женшин жадають політичних прав ..... 15  
К. Маркс, його житє і наука ..... 15  
О походженє Бога ..... 15  
Цар Голод (про економїю) ..... 35  
Про походженє та розвиток мов ..... 25  
Серед річних сїгїв і лєділ ..... 30  
Понятє і цїлї Соціалїзму ..... 25  
Продукція ..... 10  
Ітернаціонал і Війна ..... 15  
Економїчні основї амерїк. демократїзму ..... 15  
Програма комунїстів ..... брош. 30, в опр. 5.00  
Філософія соц. демократїї ..... брош. 1.50, в опр. 2.00  
ЗА ВСІ ПОСИЛКІ ДО КАНАДИ ГВАРАНТУЄМО.  
Замовленя і гроші просять с'я слати на слїд. адресу:  
"H O L O S P R A W D Y"  
Book Publishers — Book Store  
119 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. U. S. A.

**Просить Ся**  
ВСІХ ЧЛЕНІВ УКР. РОБ. ДОМУ В КАНАДІ І ЗЛУЧ. ДЕРЖАВАХ  
Аби всі вони негаїно прислали на руки секретаря У. Р. Д. в Вініпєгу свої найновїшї точні адреси. Зарад Укр. Роб. Дому потребує комунїкувати с'я з всіми членами У. Р. Д. і до сєго їому конєчнї точнї адреси всїх членів.  
Богато членів У. Р. Д. може не читують "Укр. Роб. Вістї", тому ті члєни, які читають "У. Р. В." повинні повідомити про с'я прось

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
В ВІННІПЕГУ,  
під числом 820½ Мейн Ст.

Ми виробляємо убрания, як і озверюють по дуже уміркованих цінах. Може після вдоволення костюмери. Отже хотів хотів хотів добре зроблено убрание, чи озверюють, який зайде в переконанні ст. Також виробляємо озверювання з провінції; за вдоволення і чесну услугу рунуть власність.

**В. КУЗНИК**  
820½ MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**Адвокат W. H. HASTINGS**  
457 Мейн Стріт  
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.  
Telephone: Main 2081.

Полагаюче справи цивільні і кримінальні.  
П. Вус, бувший власність першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕРСТІНГА.

**ЮРКО МАЧУЛА**  
нотар і комісар урядовий  
працює в спілці з адвокатами  
**McMURRAY, DAVIDSON & McMURRAY.**

Полагаюче всі справи судові, виробляємо позички, як також займаємося всіма видами старорареннями. — Пишіть по українськи або приходьте до офісу під сям адресом:

**GEO. MACZULA**  
909 Electric St. Chambers, Winnipeg, Man.  
Phone: MAIN 4780

**ТАРПІ ФОТОГРАФІЇ**

Ми тепер якраз отримали велику електричну машину до викінчування фотографій. При помочи цієї машини можна викінчувати фотографії як найкращі і за всігди на час.

Тепер саме пора до зняття фотографій з фамілійних груп.

Наше фотографічне заведення знаходиться на розі вулиць МЕРІН і ПАЦІФІК (захід від ул. Паціфік).

**The STAR PHOTO STUDIO**  
Cor. PACIFIC & MAIN Sts.  
Winnipeg, --- Manitoba.  
J. GALDZINSKI, власність,

**SELKIRK BICYCLE CO.**  
379 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Продаємо байскілі нові і уживані по уміркованих цінах. — Направляємо ушкоджені частини байскілів, моториків і пр. — За роботу гарантуємо.

**УКРАЇНСЬКА АПТИКА**  
603 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

1) Если вы пришли на товари, свербит вас шкура або маєте які небудуть други шкіри хлопоти, — ви повинні мати средство до прочищення крові. Ми маємо се.  
2) Маємо всі лікарства від ревматизму, до ужалів внутрішнього і зовнішнього.  
3) Маємо добру жолудкову мікстуру від всіх недомогань жолудка. — Говоримо по українськи. Пишіть до нас в своїй мові **БЕРНШТАЙН**, хемік і друїст.

**УКРАЇНСЬКО — РУССЬКИЙ ШПИТАЛЬ І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ**  
під управою  
Д-ра D. M. GENOFF-a

Нашою спеціальністю є лічене хоріб венеричних, мочовополових, лічене 606 проф. Ерліха для сифілісу, а також жіночих внутрішніх, диточих і хірургичних.  
Спеціальне лічене електричною. — Ревматизм і полонне безснєжє.  
В нашій шпиталі отримаете догляд доброго лікаря.  
Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудни і 7 — 9 ввечерю.  
Пишіть до нас на поштову адресу, зазначаючи зв. марку на відповідь.  
Виробляємо також медичний вського рода після найновіших метод штучної лікарської.

Адресуйте так:  
**Dr. D. M. GENOFF**  
453 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

**ПРЕСОВИЙ ФОНД УКР. РОБ. ВІСТІЙ.**

М. Дерій, Монреал \$10.00  
Н. Адам, Мішел 4.00  
С. Кравчук, Кендагар 3.00  
О. Шур, Іст Ангус 2.00  
Г. Фодчук, Монреал 2.00  
М. Чайка, Монреал 1.00  
Н. Гуцайлюк, Гренд Мер 3.00  
І. Марковский, Торонто 2.00  
Н. Гулій, Лейк Велл 2.00  
І. Гулій, Лейк Велл 2.00  
Г. Задубрівський, Гейс 1.00  
М. Кузник, Вінніпег .50

Келгарі, Альта.

**ПОШКУЮ**

свого первого брата **Горгия Дукача**, з села Каміна, пов. Чернівці, Буковина. Має перебувати в Спокейн, Злуч. Держави вже від 10 літ. Хто би про него знав, або він сам, хай напише на адресу:

**Domka Duchak**  
709 Fritchard Ave.  
Winnipeg, Man., Can.

ТЕЛЕФОНИ:  
Оф. Мейн 6131-6132, Рез. Шербр, 444

**СПРОСТОВАНЕ.**

В 9 числі нашої часописи було поквитовано, що майнерська юнія з Кардіф жертвувала на пресовий фонд "У. Р. В." 27 дол., а на Укр. Роб. Дім 30 дол. Товариш Д. Ватаманюк повідомляє нас, що ці гроші не були від майнерської юнії, але від бувшого відділу партії ч. 80, які знаходились в руках товаришів. Се спростоване подає т. Ватаманюк для інформації тим товаришам, які розіхались з Кардіф в други місцевости.

**ЛЕЛАНД ТЕАТР**

виставляє в понеділок і вівторок, 4 і 5 септя претгарну драму на 9 дій під заг.:

**ПОРОЖНІ КИШЕНІ**

Героем в сій драмі є славнозвісний американський актор **Герберт Бренон**.

Також в пятницу і суботу, 1 і 2 септя виставляють ся знамениті штуки, як рівнож показує ся 12-ий епізод "Мовчазного Чуда". — Висше згаданих штуки є незвичайно цікаві, тому приходьте до театру численно, беріть з собою свою рідину і приятелів. — Сім театром за відують Українці, котрі стараються добирати як найкращі штуки аби вдоволати Шан. Публику.

**УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ**  
в ГЕМІЛТОНІ

між іншими має на складі слід книжки:

Укр.-англ. словар \$2.00  
Підручник до науки англ. мови 1.50  
Книжечковий словарєць укр.-англ. і англ.-укр. 1.50  
Еволюція в образах 1.25  
Як писати листи по укр. і англ. 75  
Лис Минюга 50  
Укр. Граматика 40  
Укр. співаник 40  
Улія з Римом 40  
Про полоні справи 30  
Підручник укр. ім. 30  
Чорноморці в неволі 30  
Словний співаник 25  
Робітничі пісні 25  
Початки реаліі 25  
Сила і краса 25  
Укр. Буквар 25  
Нація як правна ідея і інтернаціонал 20  
Ідеали Гуманности 15  
Хитра Механіка 15  
Наречена 15  
Нічого не було 15  
Робітничі пісні 10  
Іван Франко 10

У нас находять ся всі книжки, які лише вийшли в Канаді або в Америці. — Пишіть по наш каталог, а ми вишлемо да ром і оплатимо.  
Замовленья і гроші висылайте на адресу:

**УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ**  
231 James St. N., Hamilton, Ont.

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
основана 1915 р.  
146½ ПІГІНС УЛ., — ВІННІПЕГ, МАН.  
Виробляє мужські убрания — літні і зимові по уміркованих цінах. Робота вдоволяюча, під гарантією.  
Принимаємо замовленья з провінції.  
Пишіть по наш новий каталог і бланкі інформації на адресу:

**J. TATAROWSKY**  
THE MERCHANT TAILOR  
146½ Higgins Ave., — Winnipeg, Man.  
Phone: Main 5614

**ПОШКУЮ**

свого первого брата **Горгия Дукача**, з села Каміна, пов. Чернівці, Буковина. Має перебувати в Спокейн, Злуч. Держави вже від 10 літ. Хто би про него знав, або він сам, хай напише на адресу:

**Domka Duchak**  
709 Fritchard Ave.  
Winnipeg, Man., Can.

ТЕЛЕФОНИ:  
Оф. Мейн 6131-6132, Рез. Шербр, 444

**A. M. DOYLE L.L.B.**  
Адвокат, повновласник, нотар.  
Говорить по українськи і польськи.  
**514 STERLING BANK BLDG.**  
Winnipeg, Man.

**НОРТ-ЕНД СЕКОНД-ГЕНД ШТОР.**  
870 Мейн Стр., Вінніпег.  
Продаємо убрания і обув (нові і уживані) по дуже низькій ціні. Продаємо на поштовій по гуртовій ціні і по одично. Обслуговуємо ретельно.

**KLASSER BROS.**  
870 Main Street.

**Dr. H. YONKER, M. A.**  
Хірург  
з доброго практикою.  
ОБІСОВІ ГОДИНИ:  
8 — 10 перед полуднем,  
12 — 3 по полудни  
6 — 9 ввечерю.  
Адреса:  
**397 Burrows Ave., Winnipeg.**  
Phone St. John 1470

**НАЙНОВІШОЇ**  
моди убрания і обувє для мужчин, як рівнож всякі товари, що входять в обсяг галлятерії, дістанете в нас по незвичайно приступній ціні.

Зайдіть до нашого складу і переконайтесь.

**BROWN & FISHERMAN**  
824 Main St., Winnipeg, Man.

**ВІЙНА ВЖЕ СКИНЧИЛА СЯ.**

Чому ви, Українці і Польки не вчите ся доброго фахового занятя? При фаховім занятю працюєте легше і дістанеете добру платню. Научіть ся оперувати автомобілями, або газоліновими тректорами! По кількох тижнях узкічите курс, дістанеете від нас диплому і винаймаєте вам добру посаду. — Сотки молодих хлопців — українських і польських вичули ся фаху в нашій школі і тепер займають знамениті посади. — Не відказуйте часу. — Пишіть або приходіть до нашій школі зараз — Пишіть до найближшій нам нашій філії.

Наші філії є: — 220 Pacific Ave., Winnipeg, Calgary, Regina, Saskatoon, Edmonton, Lethbridge, Vancouver, Portland, Ore. — Головний офіс: — 626 Main St., Winnipeg, Man., Can.  
ЗАМІТКА: — Коли будете писати до нас, згадайте, що Ви бачили наше оголошенє в "Укр. Роб. Вістях".

**HEMPHILLS MOTOR SCHOOL**  
626 Main Street, Winnipeg, Man.

**БАЙСКИЛІ! БАЙСКИЛІ!**

**BRANTFORD RED BIRD**

В ЦІЛІ ЗАОЩАДЖЕНЯ ЧАСУ І ГРОШИН ТА ДЛЯ ВЛАСНОЇ ВИГОДИ — КУПИТЬ СОБІ ДОБРИЙ БАЙСКИЛЬ.

Маємо на складі байскілі нові і уживані по уміркованих цінах.  
Зайдіть особисто або пишіть по наш каталог до:  
**BICYCLE & SUPPLY CO.**  
880 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Буза і буле.  
**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ**  
Заснована 1903 р.  
**П. Г. КИМЕЛЬ, КРАСНИЙ НОТАР.**

Виробляємо всія урядові контракти старораренні і тутешні. Виробляємо позички. Ассуруюмо від огню. Продаємо озверювання до Європи і назад. Пересылаємо гроші до всіх частин світа. Купуємо, продаємо і міняємо лоти, домні і фарми. Колектуємо догати через суд.

**СВІЯ ДО СВОГО!**  
Вську перешку переپردازуємо в українській мові.  
Пишіть на адресу:  
**J. G. KIMMEL & CO. — 834 Main St. Winnipeg, Man.**

**ГЕЙ КУРЦІ!!**

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО ВАМ СПРИЧИНЯЄ ХРИПІЛЛИВІ ГОЛОС, ВАЖКИЙ ВІДДИХ, ХРИПКУ, А ЧАСОМ І КАНШЕЛЬ? — Се все тому, що не знаєте, якого рода тютюн курити. Если хочете, курити тільки приємного запаху і без жажди шкідливої домішки, а головня без смолу, то куріть тютюн під назвою "ІНГЛІШ ТАБАК" або "РАЗУМНИЙ".

Куріть сей тютюн все і всюди. Питайте за ним своїх штерманів. Котрі штермані ще не замовили сею тютюну для своїх товаришів — курців, то нехай сейчас замовляють верст з фабрики тютюну в Вінніпегу, а чого будуть вдоволені.

Рівнож маємо ріжного рода тютюну, як старораренні, російські, американські і інші, до шігареток і до людяк.

**THE WINNIPEG TOBACCO CO.**  
873 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

**ГАЛЯНТЕРІЯ**  
І ОБУВ ДЛЯ УСЬОЇ РОДИНИ.

Маємо сорочки до роботи для мужчин, спідне шмате, панчохи і т. н. — Продаємо усе те по незвичайно низькій ціні.

Прийдіть, а переконаєтесь, що ціни на наших товарах є найнижші в Вінніпегу. — Маємо тепер капелюхи для дітей по спеціальних цінах.

**C. H. DUBOFF**  
695 Selkirk Ave. Winnipeg.

**ПОПИРАЙТЕ СВОТХ**

Купуйте всія галлятерії мужські і женські в одинокім савніській складі при ул. Селкірк.

Ціни низькі але справі.

**Чеслав-Камєньскій**  
590 Селкірк Еваню Вінніпег.

Пам'ятайте, що під час генерального страйку нащ склад давав 5% опусту всім страйкующим!

**УВАГА!**

Первородний український спеціаліст в направлюваню годичників і всіх музичних інструментів.  
Всякі замовленья з провінції приймаю.  
Інструменти і zegarki полагоджуємо скоро і точно.

**М. МАНДЗЮК**  
575½ Selkirk Ave.  
WINNIPEG, MAN.

**401 Selkirk Ave., Phone St. John 1772 Winnipeg, Man.**

**ОФІС І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ**  
під управою добре знавоню загалови

**Д-РА КАЛТЧМАНА**  
котрий доповнив свое знанє в славних клініках в Німеччині, спеціально на хороби венеричні, мочово-полової і сиріви, а тепер повернувся назад до Вінніпегу.

З собою привіз випробовані машини до ліченя сирівних хоріб, прищип і викидів по лици і тілі, випаданє волосся і т. д.

Ліченє сирівлиє послідовно методом "саварсенса", котра лічить скоро і успішно. Всякі ліченя відбувають ся головня під його особистим доглядом. Лічить вського рода застарілі хороби, слабкості жіночі і диточі.

Пишіть по медицині і лікарську пораду на нову адресу:

**Dr. G. KALITCHMAN**  
401 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.  
Тел. Ст. Джан 1772. Тел. резиденції Мейн 1919  
УВАЖАЙТЕ ДОБРЕ НА НОВУ АДРЕСУ!

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРІЯ.**

Колі бажаєте добре обстригти ся або підголити ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Остеріо Готель), де дістанеете задовольную обслужу.

Власт. Ф. Ткачу.

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРІЯ.**

Колі бажаєте добре обстригти ся або підголити ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Остеріо Готель), де дістанеете задовольную обслужу.

Власт. Ф. Ткачу.

**РОЗ**

Corner Fritchard & McGregor Sts.

**АНГЛІЯ**

**ПРАВИТЕЛЬСТВО ЛОЙДА ДЖОРДЖА ЗАКЛОПОТАНЕ.**  
Страйки уважають за обяв широкого незадоволення.

ЛОНДОН, 1 септя. — На вчерашніх масових вічах, які відбули в урядових будівлях міста лондонської поліції. Поліція домагає ся, аби відтворено з парламенту законопроект, котрий реорганізує департамент поліції. Сей законопроект говорить, що поліція можуть організувати ся в юнія, але не вільно їм лучити ся з іншими юніями, ані виходити на страйк під жаждим успіхем, позаяк за порушенє сего законопроект назначує острі кари.

Постідні вісті говорили, що більшість поліціянтів покинула працю сейчас по звизнаню юнії до страйку.  
Заштьє число поліції в Лондоні вносить около 20,000.

**Правительству грозит упадок.**

Загальний промисловий неспокой в Англії, котрий розширив ся від часу звизненя оружя, доходить тепер до найвисшюго вершка і Грозить торговлі країн великим небезпеченством. Він може навіть спричинити упадок правительству Лойда Джорджа.

Страйки в минувшім місяці були досить поважні, але се були лише обяви епідемії незадоволення, яке науує епідемію в ряді зорганізованого робітничтв.

**Край як корабель на бурливім морю.**

Пів мільона ткацьких робітників в Ланкашаїр дорукували більше як через два тижні. 200,000 вуглекопів в Йоркшир є на страйку від 20 липня. Докладні робітники в Ліверпул спаралажували мореплаванє через два тижні, стримууючи сотки колі раблів. Пекарі ухваляли страйку в суботу. В додату до того всього лондонська поліція вийшла на страйк вже другий раз.

Найнебезпечніший рух з точки погляду правительства, є погроза "безпосередньої акції", яку має застосувати робітничий потрійний союз, складаючий ся з залізничних робітників, вуглекопів і транспортних робітників.

Ст великі юнії переводять те пер тайне голосованє над тим, чи мають уживати оружя генерального страйку в ціли введеня їх програми націоналізації компанель і залізниць, знесеня обовязкової військової служби і шлькотового видофаня військ в Росії та не мішанє ся до її внутрішніх справ.

В таких обставинах слова револуція і більшевизм показують ся раз-у-раз в газетах і їх уживанє наріз на означенє теперішнього року.

Правительството уважає страйки поліції, як найнебезпечніший обяв існуючого недоволення. Він може оказати ся критичною пробою цілої-тої робітничої кампанії.

Секретар внутрішніх справ Шорт оповісти, що правительството не має назіру уступа-